

# أسارځب ن يشو لمسيح إيُوحانا

## ثامزواروث

**1** أسارځاب ن يشو لمسيح إذ اس إوشا آرځبي، جيما اذ إيشن إ إسمغان نس مين إغا إمسارن ذغيا وُشا إسارځب إثم إسك خ وُفوس ن لملك نس إ إسمغ نس يوحانا. <sup>2</sup> وانيثا إشهذ مارا مين إزرا زځ واورن آرځبي وُرا زي شهادت ن يشو لمسيح، <sup>3</sup> سغد ن وني إقارن ذ يني إسيران أوارن ن وُكشاف-ا وُشا اذ طفن ذي مين ذائس إتوارين. أقا روقت ثيوض-د.

أسدچم س بييسم ن وني إدچان ذ وني ثوغا ذ وني إ دغا ياسن يوحانا، إ سبعا ن ثمسُمونين ذي أسيبا: نيعمث أكيدوم ذ رهنا زځ وني إدچان ذ وني ثوغا ذ وني إ دغا ياسن وُرا زي سبعا ن أروحات إني إدچان زات إرعارش نس، وُزي يشو لمسيح، أشهاد أصديق، أمنزو زځ إمتينن ذ أمقران ن إجدجيدن ن ثمورث، وني إ ذ انغ إحسن وُشا إ ذ انغ إفكن زي دُتوب نغ س إدامن نس. <sup>6</sup> أقا يار انغ ذ إجدجيدن ذ إكهانن غار آرځبي باباس، إنتا اذ غارس بييري وُعودجي ذ صولطا إربدا قاع. أمين! <sup>7</sup> خزار، نتا اذ دياس أك-ذ إسيئون، كور ثييط اذ ث ثرار، وُرا را ذ إني إثم إسنوقين. مارا ثيقبار ن دُونيث اذ خاس وُنتت أيجذور. واه، أمين! <sup>8</sup> نش ذ أفا ذ وُمكا إقار سييدي آرځبي ذ وني إدچان ذ وني ثوغا ذ وني إ دغا ياسن ذ أمزمار خ مارا مين إدچان.

## بدون روحبي ن آرځبي إيُوحانا: ثامزرا ن لمسيح

<sup>9</sup> نش ذ يوحانا، وُماثوم ذ وُمعاشار نوم ذي رحصارت ذ ثكُلذيث ذ صبار ن يشو، ثوغا-بي ذي ثكزيرث قارن اس باثموس ذي طوع ن واورن آرځبي ذ شهادت ن يشو. <sup>10</sup> إوضا-د خافي أروح ذځ واسن ن آرځبي وُشا سريغ أوارني آبي إشت ن ثومبجا ثجهذ أمشناو رُوق، <sup>11</sup> الثقار ”نش ذ أفا ذ وُمكا ذ أمزوارو ذ أنكارو. مين ثنواريد، أري ث ذځ إج ن وذلبيس، سځ إثم-يد إ سبعا ن ثمسُمونين يني إدچان ذي أسيبا، غار أفاسوس، غار سميرنا، غار

بیرکاُمون، غارِ ثیبیاثیرا، غارِ سارذیس، غارِ فیلاذلیفیا وُشا غارِ لایوُذیکبیا.“<sup>12</sup> خنی نقریغ جیما اذ زارغ ونی اِغارِی-د اِسناوارن. ارامی نقریغ، زریغ سبعا ن رقتادر ن وُرع.<sup>13</sup> وُشا ذی روسط ن رقتادر اِجَن اَمشناو مَیس ن بُنادم، ثوغا یارض شا ن واروُض اِتاکواض اس اَر اِضارن، غارس اِج ن وُبیاس ن وُرع خ اِدمارن<sup>14</sup> وُشا اَزدجیف ذ وُشواف نَس ثوغا-ثن ذ اِشمران اَم ثاُصوفت ثاشمراتش اَم وُدفر وُشا ثیطاوبین نَس اَم اِحوذاق ن ثَمسی،<sup>15</sup> اِضارن نَس اَم نَحاس یارقن اُخمی ث زوغن ذک وُفاران وُشا ثَمیجا نَس اَم رَحسن ن واطاس ن واما. <sup>16</sup> ثوغا غارس ذک وُفوس نَس اُفوسی سبعا ن اِثران وُشا زک وُقموم نَس اِتفع-د زایس سیف اِقصع س ثناین ن وُدماون وُشا اَغموب نَس اِتشضیضیح اَمشناو ثُفوشث س جَهْد نَس. <sup>17</sup> ارامی ث زریغ، وُضیغ اس غارِ اِضارن نَس اُخمی موُغ وُشا نئا اِسارس خافی اُفوس نَس اُفوسی، اِنَّا اُیی ”وار تکوُذ! اَقا نش ذ اَمزوارو ذ اَنکارو.“<sup>18</sup> نش ذ ونی اِدارن! نش ثوغا موُغ، وُخزار، اَقا نش ذ ونی اِدارن اِربدا قاع، اُمین! اَقا غارِی ثیساروُثن ن راختر ذ رموُث. <sup>19</sup> اری مین ثرید ذ مین اِدجان ذ مین اِغا اِمسارن اوارنی مان ایا. <sup>20</sup> اَقا ذ سیر ن سبعا ن اِثران اِثرید ذک وُفوس اِنو اُفوسی ذ سبعا ن رقتادر ن وُرع: سبعا ن اِثران اَقا-ثن ذ لمالاکا ن سبعا ن ثَمسومین وُشا سبعا ن رقتادر اِثرید اَقا-ثنت ذ سبعا ن ثَمسومین.“

### اِ ثَمسومنت ذی اُفاسوس

2 <sup>1</sup> ”اری اِمالاک ن ثَمسومنت ذی اُفاسوس اُمو اِقار ونی غار اِدچا سبعا ن اِثران ذک وُفوس نَس اُفوسی، ونی اِکورن ذی روسط ن سبعا ن رقتادر ن وُرع: نش سنغ رخذایم نک ذ ثامارا نک ذ صبار نک، بلی وار ثومارذ اذ ثحمرذ اِنی اِعقنن وُشا ثَقْدَجَبْد اِنی اِتکن اِخف نسن ذ اِمازانن، ماشا وار دَجین شا وُشا ثوفید ثن ذ اِیث ن بو-اِخاریقن. <sup>3</sup> شک ثُصبارذ وُشا ثکسیبذ ارمح خ سیبث ن یسم اِنو وُ وار ثوحیرذ شا. <sup>4</sup> ماشا غارِی خاک شا، بلی ثَجید ثایری نک ثامزواروُث. <sup>5</sup> عقر مایس-د ثوُضید وُشا ثوب، خنی اُک رخذایم نک ثیمزورا! مارا وار اِدجی اُمنی، اذ غارک-د اسغ ذغیا، اذ کسبیغ رَقْدیر نک زک وُمشان نَس، مارا وار ثوبید شا. <sup>6</sup> ماشا مان ایا ثوبوذ، اَقا ثشارهذ رخذایم ن اِیث ن اِنیکولاییشن، ثی شارهغ نش عاوذ. <sup>7</sup> ونی غار اِدچا اَمزوغن اذ اِسر مین اِقار اُروح اِ ثَمسومین. ونی اِغا اِغلبن اذ ث سَشغ زی ثشجارت ن ثودارت اِ اِدجان ذی روسط ن جَنث ن اری.“

### إِ تَمْسُونَت ذِي سَمِيرِنا

<sup>8</sup>”أَرِي إِ لِمالاک ن تَمْسُونَت ذِي سَمِيرِنا ‘أَمُو إِقار وَتِي ذَ امزوارو ذَ اَنكَارو، وَتِي إِموثن وُشا إِدور-د إِدار عاوذ: <sup>9</sup>أَقا-يِي سَنع رَحْدايم نَك ذ رَحْصارت ذ وَزْراض نَك، قاع اَمَنِي شَك تَشْجارد، وُ أَقا-يِي سَنع مامش ذايوم تَشْقافن اِنِّي اِتاران اِخف نَسَن ذ وُذايِن، ماشا نيشْتي وار دَجين شا ذ وُذايِن، ماشا ذ اَسيناكوكُث ن شَيطان. <sup>10</sup>وار تَكُوذ شا زِي مِين إِ عا تواعدبذ. اَقا اِنْرِيَس اَذ اِنضار شا زايوم ذِي رَحْبس، حِيما اَذ تواجارِبم. اَذ غاروم تِيرِي رَحْصارت ن عشان ن وُسان. اِرِيَم ذ اَصْدِيَقِن اَر رَموْث، رَحْذَنِي اَذ اش وُشع ثامْرِيسْث ن ثُوذارت. <sup>11</sup>وَتِي غار اِدْجا اِمزوعن اَذ اِسْر مِين اِقار اَرُوْج إِ تَمْسُونِين! وَتِي إِ غا اِغْلِبِن وار ذ اس-د تِيويي شا تُخسارْت زِي رَموْث وِيسْ ثناین. “

### إِ تَمْسُونَت ذِي بِيْرْكَامُون

<sup>12</sup>”أَرِي إِ لِمالاک ن تَمْسُونَت ذِي بِيْرْكَامُون ‘أَمُو إِقار وَتِي غارس سَيِّف اِقْضِع خ ثناین ن وُذماون: <sup>13</sup>نش سَنع ماني تَزْدَعذ، ذِيها غار ماني اِنْبِدا رُعارش ن شَيطان. اَقا تَطْفَذ ذَك اِسْم اِنُو وُشا وار ثنكارذ شا لِايمان ذايي وُرَا ذَك وُسان وُمي ثوغا اَنْثِياس، اَشْهَاد اَصْدِيَق اِنُو، اِتوانع غاروم غار ماني اِزْدَع اِنْرِيَس. <sup>14</sup>ماشا غاري خاك شا، اَقا غارك ذِيْنِي اِنِّي اِتَطْفَن ذَك وُسرْمذ ن بالعام، وَتِي ثوغا اِسْرْمذن إِ بالاك مامش إِ غا اِنضار اِشْت ن تُعْنَكْرِيفْت إِ اَيْث ن اِسْرابيل حِيما اَذ شَن زِي مِين غارصن إِ لاصنام وُشا اَذ قَحْبِن. <sup>15</sup>غارك ذين عاوذ اِنِّي اِتَطْفَن ذِي نَعُورِي ن اِنِيكولايِشِن، مِين شارْهغ. <sup>16</sup>خ وُيْنِي ثوب! مارا وار اِدْجِي اَمَنِي، اَذ غاروم-د اسغ ذغبا، اَذ كِيَسِن مَنعغ س سَيِّف ن وُقْموم اِنُو. <sup>17</sup>وَتِي غار اِدْجا اِمزوعن اَذ اِسْر مِين اِقار اَرُوْج إِ تَمْسُونِين. وَتِي إِ غا اِغْلِبِن اَذ اس سَنع س ‘ماتا’ اِنوفارن وُشا اَذ اس وُشع اِج ن وَرُزو ذ اَشْمَرار، اِتواري خاس اِسْم ن جَذِيذ، وار ث اِسْتِن حد مَغِير وَتِي ث اِقْبَرِن. “

### إِ تَمْسُونَت ذِي ثِيْبِاِثِيْرَا

<sup>18</sup>”أَرِي إِ لِمالاک ن تَمْسُونَت ذِي ثِيْبِاِثِيْرَا ‘أَمُو إِقار مِيَس ن اَرَبِي وَتِي غار اِدْجا ثِيْطاوِين اَم اِحُوذاق ن ثَمْسِي ذ اِحْضارن نَس اَم نَحاس يارَقن: <sup>19</sup>نش سَنع رَحْدايم نَك وُرَا ذ ثايرِي ذ تُسْخارْت ذ لِايمان ذ صَبار نَك، اَقا رَحْدايم نَك ثِينكورا اِمُغارن خ ثمزورا. <sup>20</sup>ماشا غاري خاك شا، اَقا تَجْجِيذ تامطوْث اِزابيل إِ اِقارن بَلِي نَتاْث ذ تاَمْكَاشْفْت، ثَسْرَماد وُشا تَسْعَكُوا اِسْمغان اِنُو حِيما اَذ قَحْبِن وُشا اَذ شَن مِين اِتواعرصن إِ لاصنام. <sup>21</sup>اَقا وُشِيغ

اس شا ن روقت جیما اذ تُثوب، ماشا نتات وار تُخس شا اذ تُثوب زي تُوقحیث نس. 22 خزار، اذ ت غُصرغ ذي ثاسوث ن إِمهَراش وُشا إِنِّي اَکيس اِزنان اذ ثن نذُغ ذي رَحُصارث ثامقرانت مارا وار تُوبن شا زي رَحُذایم نس. 23 ناروا نس اذ ثن وُتغ س رُموت وُشا مارا تُیسمُونین اذ فهمنت اقا نش ذ وني اِقدَجین تُییزرت ذ وُر وُشا اذ اوم وُشغ کُور اِجَن خ رَحُساب ن رَحُذایم نس. 24 ماشا اِکَنيو، اِنِّي اِقِیمن ذي تُییاثِیرا اِنِّي وار غار اِدَجی شا تاغور-یا وُشا وار سَینن وُمی قارن نِیثنی 'رادچاغ ن شَیطان'، اذ اوم اِنیغ، نش وار خاوم تذاراشغ شا تاغارث نَصْنیث. 25 ماشا مین غاروم، طَفَم ذایس ارا اذ غا یاسغ. 26 مارا وني اِغا اِغَلین ذ وني اِغا اِطَفَن ذي رَحُذایم اِنو اَر اَنکَارو 'اذ اس وُشغ صُولطا خ رَکُئوس 27 وُشا اذ ثن یاروس س وُزُدچاس ن وُزار، اذ توارزن اَم رُضیع ن ثراخت'، اَم مامش نش ث طَفغ عاوذ زي بابا 28 وُشا اذ اس وُشغ اِثِری ن رفجار. 29 وني غار اِدچا اِمزوغن اذ اِسر مین اِقار اُرُوح اِثِسمُونین!'"

### اِثِسمُونت ذي سارذیس

3 "أري اِلمالاک ن ثِسمُونت ذي سارذیس 'أمو اِقار وني غار اِدچا سبعا ن اُرُوحاث ن اُرَبي ذ سبعا ن اِثران: نش سَنغ رَحُذایم نك، اقا اِسم نك اِدار، ماشا شك تُموثذ. 2 حضا، سجهذ مین اِقِیمن مین اِکُورن اذ اِتواهلک. اقا وُفیغ رَحُذایم نك وار کَمَرنت شا غار اُرَبي. 3 خ وُیني عقر مامش تُطَفذ ذ مامش تُسرید وُشا طَف ذایس، تُوب! ماشا مارا وار تُحَضیذ، اذ اذ اسغ اَم وُشفاَر، وار تُسَینذ شا ذي مان ثاساعث اِخاک غا بدغ. 4 ماشا غاروم شا ن اِسماون ذي سارذیس، اِنِّي وار اِسَنحَمجن شا اُرُوض نسن وُشا نِیثنی اذ وُیورن اِکِیذی س وارُوض اَشَمرار، مینِزي نِیثنی سَداهدچن ث. 5 وني اِغا اِغَلین اذ یارض اُرُوض اَشَمرار. عمارص اذ کَسغ اِسم نس زک وُذییس ن تُوذارث، ماشا اذ شَهذغ اِسم نس زات اِبابا ذ لمالاکاث نس. 6 وني غار اِدچا اِمزوغن اذ اِسر مین اِقار اُرُوح اِثِسمُونین!'"

### اِثِسمُونت ذي فیلادیلَفیا

27 "أري اِلمالاک ن ثِسمُونت ذي فیلادیلَفیا 'أمو اِقار وُمقدّاس وني ذ تُیذت ذ وني غار اِدچا تُسارُوث ن داؤد ذ وني اِغا یارُومن، حَني وُرا ذ اِجَن ما اذ اِبلع، ذ وني اِغا اِبلعن، حَني وُرا ذ اِجَن ما اذ یارُوم: 8 نش سَنغ رَحُذایم نك. اقا کَیغ زائش اِشث ن تُوارث نارُوم وُرا ذ اِج وار اِزمار اذ ت اِبلع، مینِزي جَهذ نك ذ اَمزبان، قاع اَمَني تُحَضیذ اوار اِنو وُشا وار تُنکارذ شا اِسم اِنو. 9 اقا اذ وُشغ شا زک وُسیناکُوک ن شَیطان، اِنِّي اِقارن اقا نِیثنی ذ وُذاین، ماشا

نِيئِنِّي وار دَجِينِ شَا أَمَنِّي، ماشا نِيئِنِّي سَخارِيَقِن. أَذْ ثَنِ أَرَّغْ أَذْ اش وَضَانِ غَارِ إِضَارِنِ نَكْ جِيما أَذْ سَنَنِ بَلِي نَشِ سَعِيِزْغْ شَكْ،<sup>10</sup> مِينِزِي أَقَا شَكْ تُحْصِيذْ أَوَارِ إِنُونِ صَبَارِ، خِ وَئِيئِي أَذْ خَاكْ حَضِيغْ عَاوَدْ زِي نَسَاعَتْ نِ وَجَارَبْ ثِيئِي إِدْ غَا يَاسِنِ خِ ثَمُورْتْ مَارَا إِوَجَارَبْ نِ إِيئِي إِزْدَغْنِ خِ ثَمُورْتْ. <sup>11</sup>نَشِ أَذْ دِ اسغِ ذَغِيَا. طَفْ ذِي مِينِ غَارِكْ جِيما وَرَا إِدْجِ وار ذِ اش إِتَكْسِ شَا ثَامِرِيَسْتْ نَكْ. <sup>12</sup>وَنِي إِغَا إِغْلَبْنِ أَذْ ثِ كَغْ ذِ أَيِلَارِ ذِي نَادَارْتْ إِقَدْسِنِ نِ أَرِيئِي إِنُونِ وَشَا وار زَايسِ إِتَوَامَكْسِي عَمَارَصِ وَشَا أَذْ خَاسِ أَرِيغِ إِسْمِ نِ أَرِيئِي إِنُونِ يِيسْمِ نِ تَنَدِينَتِ نِ أَرِيئِي إِنُونِ، وَرِشَالِيْمِ نِ جِيذِيذِ ثِيئِي إِدْ غَا إِهَوَانِ زَكْ وَجِنَا زِي أَرِيئِي إِنُونِ، وَرَا ذِ يِيسْمِ إِنُونِ جِيذِيذِ. <sup>13</sup>وَنِي غَارِ إِدْجَا إِمَزُوعِنِ أَذْ إِسْرِ مِينِ إِقَارِ أَرْوَحِ إِثْمَسْمُونِينِ. “

### إِثْمَسْمُونَتِ ذِي لايُوذِيكِيَا

<sup>14</sup>”أَرِي إِلْمَالَاكِ نِ ثْمَسْمُونَتِ ذِي لايُوذِيكِيَا” أَمُو إِقَارِ وَنِي وَئِي إِتَوَارَاغَا ’أَمِينِ‘، أَشْهَادِ أَصْدِيْقِ ذِ ثِيذَتِ، وَنِي ذِ بَدُونِ مَارَا مِينِ دِ إِخْرَقِ أَرِيئِي: <sup>15</sup>نَشِ سَتَغِ رَحْذَايِمِ نَكْ، بَلِي شَكْ وار تَسْمِيِضْ وار تَحْمِيِذِ. مَرِي إِغَا تَسْمِيِضْ نِيغِ تَحْمِيِذِ! <sup>16</sup>خِ وَئِيئِي، وَئِي شَكْ تَمُرُودْ، وار تَحْمِيِذِ وار تَسْمِيِضْ، أَذْ خَاكْ شُوسْفَغِ زَكْ وَقَمُومِ إِنُونِ. <sup>17</sup>مِينِزِي شَكْ تَقَارْدِ ’نَشِ غَارِي أَكْرَا وَشَا إِمَارِنِي-دِ غَارِي وَكْرَا، وار ذِ إِييِ إِتَخْصِيِ وَ’الُو‘، وَشَا وار تَسْمِيِذِ شَا بَلِي شَكْ ذِي رَغْبِنِ ذِ رَحُوجِ، أَقَا شَكْ ذِ أَمَزُورُصِ ذِ أَذَارْغَارِ ذِ أَعَارِيَانِ. <sup>18</sup>أَذْ شَكْ نَصْحَغِ مَاحِنْدِ أَذْ خَافِي تَسْعُدْ وَرُغِ إِقُورِنِ إِكِينِ تِيْمَسِي جِيما أَذْ تَدُورْدِ ذِ بُو أَكْرَا، وَرَا ذِ أَرْوُصِ ذِ أَشْمَرَارِ جِيما أَذْ تَارْضِدِ، وار تَضْهَارِ عَاذِ رَفْضِيِحْتِ نِ تُوَعَارِينَتِ نَكْ، وَرَا ذِ دَهْنِ إِيْطَاوِينِ نَكْ جِيما أَذْ تَسْمَحْدِ يِطَاوِينِ نَكْ، أَذْ تَوَارِيذِ. <sup>19</sup>كُورِ إِجْنِ وَنِي سَعِيِزْغِ، تَوِيْبَعْغِ ثِ، تَسْكَلْدْغِ ثِ. أَكْ رِبَارِ، ثُوبِ! <sup>20</sup>أَقَا ذَا، نَشِ بَدَغِ غَارِ تَوَارْتِ، سَقَارْقُوبِغِ. مَارَا حِدِ إِسْرِ إِثْمِيِجَا إِنُونِ، أَذْ يَارْزَمِ ثَاوَارْتِ، نَشِ أَذْ غَارَسِ أَذْفَغِ وَشَا أَذْ كِيَسِ مُونَسُوعِ ذِ نَتَا أَكِيِذِي. <sup>21</sup>وَنِي إِغَا إِغْلَبْنِ أَذْ اسِ وَشَغِ جِيما أَذْ إِقِيمِ أَكِيِذِي خِ رَعَارَشِ إِنُونِ أَمَشْنَاوِ نَشِ غَلْبِغِ وَشَا قِيْمِغِ أَكْ-ذِ بَابَا خِ رَعَارَشِ نَسِ. <sup>22</sup>وَنِي غَارِ إِدْجَا إِمَزُوعِنِ أَذْ إِسْرِ مِينِ إِقَارِ أَرْوَحِ إِثْمَسْمُونِينِ. “

### رُعَارَشِ ذَكْ وَجِنَا

4 أَوَارِنِي مَانِ أَيَا زَرِيغِ إِشْتِ نِ تَوَارْتِ نَارْزَمِ ذَكْ وَجِنَا وَشَا تَمِيِجَا تَامَزُورُوتِ إِسْرِيغِ أَمِ إِجِ نِ رُبُوقِ إِغَارِي-دِ إِسْوَارِنِ، تِنَا ”تَاَعَدْ ذَا وَشَا أَذْ اش سَشْنِغِ مِينِ إِتَخْصِ أَذْ إِسَارِ أَوَارِنِي مَانِ أَيَا.“ <sup>2</sup>رَحْذِنِي إِرْحَفِ أَيِي-دِ أَرْوَحِ. أَقَا ذَا، إِجِ نِ رُعَارَشِ إِبْدِ ذَكْ وَجِنَا،

تُوغا اِقِيم خاس اِجَن. تيفراس ن وتي تُوغا خاس اِقِيمَن اَمَشِنَاو اَزُرُو ن ياسيس د ساردوان. تيووا اِرعارش تُوغا دِين اِشْت ن تَسْرِیْت ن ونزار، وُدَم تَس اِضْهَار اَمَشِنَاو اَزُرُو ن سَمِيرالذَا. <sup>4</sup>قُووَارِن اس اِرعارش اَرَبعا وُ عَشْرین ن رَكَراسِي ن رَعارش وُشا اَرَبعا وُ عَشْرین ن اِمْعَارِن تُوغا قِيمَن خ رَكَراسِي ن رَعارش، اَرْضَن اَرُوَص اَشْمَرار، غارسن خ وُزْدَجِيف تيميريسين ن وُرغ. <sup>5</sup>زِي رَعارش نِي شَاتِن زَايس اَسَامِن ذ واجاجن ذ تَمِيَجَاوِين. زَاث اِرعارش اَرَقْنَت سبعا ن اِصْفَضَاون، تینا ذ سبعا ن اَرُوَحَات ن اَرَبِي. <sup>6</sup>غار زَاث ن رَعارش تُوغا دِين اَمَشِنَاو رِبْحار ن زَاج اَحْمِي ذ اَزُرُو ن كَرِيسْتال. ذِي رُوَسْط ن رَعارش ذ مِين ذ اس-د اِنْضَن، تُوغا دِين اَرَبعا ن اِمْدَارِن، عَمَارِن س تِيطَاوِين مارًا غار زَاث ذ ضَفَار. <sup>7</sup>اَمْدَار اَمَزَاوُ ياروس ذَك وَايراد، وِيسَن ثناین ذَك وُعْجَمِي (نِیغ اِينْدُوَز)، وِيسَن ثرائنا تُوغا اَغْمُوب نَس اَحْمِي ن بِنادَم وُشا وِيسَن اَرَبعا ياروس ذَك وُنْضِیو اِطَاون. <sup>8</sup>اَرَبعا ن اِمْدَارِن كُور اِجَن وَحْدَس زَايسِن غارس سْتا ن وافرِيون، عَمَارِن س تِيطَاوِين غار بارًا ذ ذَاخِر وُ تراغان اَس ذ ذَجِیرْت نَبْرَا اَبْدِي، قَارِن ”اَمْقَدَّاس، اَمْقَدَّاس، اَمْقَدَّاس ذ سِيذِي اَرَبِي اَمَزَمَار خ مارًا مِين اِدْچان ذ وتي تُوغا ذ وتي اِدْچان ذ وتي اِدْغا ياسن.“ <sup>9</sup>وُشا خَمِي اِغاوشن اِمْدَارِن اَعُوْدْجِي ذ شَان ذ وُقَاذِي اِ وِنِي اِقِيمَن خ رَعارش، اِ وِنِي اِدَارِن اِرْبدا، <sup>10</sup>خْتِي اَرَبعا وُ عِيشْرین ن اِمْعَارِن اَذ وُضان غار ثَمُورْت غار زَاث ن وتي اِقِيمَن خ رَعارش، اَذ سَجْدِن اِ وِنِي اِدَارِن اِرْبدا قَاع وُشا اَذ سَارَسِن تيميريسين نَسِن غار زَاث اِرعارش، قَارِن <sup>11</sup>”شك، ا سِيذِي اَرَبِي نَغ، ا اَمْقَدَّاس، تَسْداهْدْچَن اَعُوْدْجِي ذ شَان ذ جَهْد، اَقَا ذ شك اِ اِكْتِن مارًا مِين اِدْچان، اَقَا مان اِيَا زَايِك اِ اِدْچا وُشا زَايِك اِ اِتِواكْ.“

### اَدْلِيس اِتِوَانْضِن ذ اِزْمَار

**5** <sup>1</sup>وُشا زَرِیغ ذَك وُفُوس اَقُوبِی ن وتي اِقِيمَن خ رَعارش اِج ن وُدْلِيس اِتِوَانْضِن، تُوغا خاس تیرا غار ذَاخِر ذ بارًا، وُشا اَدْلِيس تُوغا اِتِوَانْشَع س سبعا ن اِشْمِيعِن. <sup>2</sup>وُشا زَرِیغ اِج ن لِمالاک اِجَهْد، اِتِراعا س جَهْد ”مان ون اِسْداهْدْچِن اَذ يَارْزَم اَدْلِيس-ا وُشا اَذ اِكْس اِشْمِيعِن نَس؟“ <sup>3</sup>وُشا وُرا ذ اِج ذَك وُجَنَّا نِیغ ذِي ثَمُورْت نِیغ ساذُو ثَمُورْت اِزْمَار اَذ يَارْزَم اَدْلِيس-ا نِیغ اَذ ذَايس اِخْزار. <sup>4</sup>نَش رُوغ اَطَّاس وُمُي وار وُفِین وِي اِسْداهْدْچِن اَذ يَارْزَم اَدْلِيس-ا جِیْمَا اَذ زَايس اِغار نِیغ اَذ ذَايس اِخْزار. <sup>5</sup>وُشا اِجَن زَك اِمْعَارِن اِنَّا ”وار تَرُو شا! خْزار، ايراد زَك اَيْث ن ياهُوذا زَك وُزُوار ن داوُد، اَقَا اِغْلَب جِیْمَا اَذ يَارْزَم اَدْلِيس-ا ذ سبعا ن اِشْمِيعِن نَس.“ <sup>6</sup>وُشا زَرِیغ غار رُوَسْط ن رَعارش ذ اَرَبعا ن اِمْدَارِن وُشا ذِي رُوَسْط ن اِمْعَارِن اِج ن اِزْمَار اِبْد، اِكْا اَحْمِي ذ تاغَارصْت. نَتَا

غارس سبعا ن وائشاون ذ سبعا ن ئیطاوین، نیئینی ذ سبعا اُروحات ن اُربیی ائی اُتواسکن غار دُونیث ثُمون. <sup>7</sup> اُقا ننا یُوسی-د وُشا اُکسی اُذلیس اُتوانضن زک وُفوس اُوسی ن وئی ثوغا اُقیمن خ رُعارش. <sup>8</sup> اُرامی اُطف اُذلیس اُتوانضن، وُضان-د اُربعا ن اُمدارن ذ اُربعا وُ عشرین ن اُمعارن غار ثُمورث زاث اُ اُزمار، مارا اُذسن غارسن هاربات ذ طَباصا ن وُرع شُورنت س رُبُخور مارا، مان اُیا ذ ئیزادجیئین ن اُمقداسن. <sup>9</sup> وُشا غنجن اُج ن اُزری ن جُذید ”شک نَسْداهدجذ اُذ نَکسیذ اُذلیس اُتوانضن، اُذ نَکسذ اُشمیعن نَس مینزی شک نَتاوِغارَصذ وُشا س اُدامن نَک نَسغید اُنع اُ اُربیی زی کُور نَاقیبیش ذ اُرس ذ وُذوذ ذ رُکنس. <sup>10</sup> شک نَایذ ن ذ اُجدجیذ ذ اُکهانن اُ اُربیی، اُذ حَکمن خ ثُمورث.“

<sup>11</sup> اُحنی زریغ وُشا سَریغ نَمیمجان وُاطاس ن لَمالاکاث نَضنت اُرعارش ذ اُمدارن ذ اُمعارن وُشا ثوغا-ن عَشرا اُراف ذی عَشرا ن رُروف ذ اُرف ذی رُروف، <sup>12</sup> تراغان س نَمیمجان اُجهذن ”اُزمار وئی اُتاوِغارَصن اُسداهدج اُذ اُطف جَهذ ذ اُکرا ذ نَیغیث ذ نَرمار ذ شان ذ وُعودجی ذ وُسمعار!“ <sup>13</sup> وُشا مارا وئی اُدجان ذک وُجنا وُخ ثُمورث ذ سادو ثُمورث وُخ رُبُچار، قاع مین اُدجان ذایسن، سَریغ اُسن، قارن ”اُسمعار ذ شان ذ وُعودجی ذ صُولطا اُذ اُربین اُ وئی اُقیمن خ رُعارش وُ اُزمار اُ رُبدا قاع.“ <sup>14</sup> وُشا اُربعا ن اُمدارن قارن ”اُمین!“ اُمعارن وُضان-د غار ثُمورث، سَجذن.

### سبعا ن اُشمیعن

**6** <sup>1</sup> وُشا زریغ بلی اُزمار اُفسی اُشمیع اُمزوارو زی سبعا ن اُشمیعن نئی وُشا سَریغ اُجن زی اُربعا ن اُمدارن اُقار س نَمیمجان اُم وُاجاج ”اُس-د، خزار!“ <sup>2</sup> اُحنی زریغ اُج ن وُیس ذ اُشمرار ذ وئی خاس اُنین غارس اُج ن رُفوص. وُشین اس اُشث ن ثمریست وُشا ننا اُفغ-د اُم اُتغلاب وُشا جیما اُذ اُغلب. <sup>3</sup> اُرامی یازم اُشمیع وِیس نَئین، سَریغ اُ وُمدار وِیس نَئین، اُقار ”اُس-د، خزار!“ <sup>4</sup> وُشا یُوسی-د وُیس نَئینی، ثوغا ذ اُزکواغ اُم نَمسی وُشا وئی خاس اُنین، کُین ث جیما اُذ اُکسی رهنا خ ثُمورث، جیما اُذ کارن اُوذان، اُذ غارَصن اُ وُیاویا وُشا وِشین اس اُج ن سَیف اُمعار. <sup>5</sup> اُرامی یازم اُشمیع وِیس نَئین، سَریغ اُ وُمدار وِیس نَئین اُقار ”اُس-د، خزار!“ وُشا زریغ اُج ن وُیس ذ اُبارشان وُشا وئی خاس اُنین غارس اُج ن رُیزان ذک وُفوس. <sup>6</sup> ذی رُوسطن ن اُربعا ن اُمدارن سَریغ اُحمی شان نَمیمجان نَقار ”اُج ن رُموذ (=لیثو) ن بیرذن س اُج ن دینار ذ نَرائان ن رُموذ ن بیرذن س اُج ن دینار. غار زَشت ذ بیئو وار ن نَضیعَم شا!“ <sup>7</sup> اُرامی یازم اُشمیع وِیس اُربعا، سَریغ اُ نَمیمجان ن وُمدار وِیس اُربعا نَقار ”اُس-د، خزار!“ وُشا زریغ اُج ن وُیس ذ اُسنایی (=اوراغ اُشحشاح - اوراغ اُذاراس)

وُشا وني خاس اينين، قارن-اس 'زموث' وُشا تُصْفار اِث راخارث. ثَمُوش اَسْن اِ نِيئِي صُولطا خ اِج ن اربع ن ثَمُورث جيما اذ نغن س سَيف، س راز، س رَمُوث وُ س رُوخوش ن ثَمُورث. <sup>9</sup> ارامي يازرم اَشْمِيع وِيسَ خَمْسا، زَرِيغ سادُو وُعالطار رَعْمُور ن يَني اِتوانغن ذي طوع ن واور ن اَرَبِّي وُشا ذي طوع ن شهادت اِثُوغا غارسن، <sup>10</sup> راغان س جَهْد "اَرْحاَكَم اَمَقْداس ذ باب ن نِيذت، مَشْحار اِ غا ثَقِيْمذ وار ثَحْكَمذ، وار تَقْمذ شا اِ اِذامن نغ زك اِنِّي اِزْدغن ذي ثَمُورث؟" <sup>11</sup> وُشا وُشِين اَسْن، مارا اِج-اِج، رعبايات ذ ثيشمراين، نان اَسْن بلي اذ اَرِيحَن دَرُوس اَر اِ غا كَمَرَن اِسْمغان تَضْنِي ذ واومائن نسن، اِنِّي اِ غا اِتوانغن عاوذ اَم نِيئِي. <sup>12</sup> وُشا زَرِيغ، ارامي يازرم اَشْمِيع وِيسَ سَتا، رَحْذَنِّي اِمَسار اِج ن ونهزِي ن ثَمُورث ذ اَمَقْران. ثَمُوشث ثُور ذ ثابارشات اَم اِشث ن ثخانثش ن وُشضان وُشا نازيري ثَمون نكَا اَم اِذامن <sup>13</sup> وُشا اِثران ن وُجنا وُضان-د غار ثَمُورث اَم اِقُوراع زك وارثو خَمِي ث-يِد اِغَطَّر اِج ن وُسَمِيض ذ اَمَقْران. <sup>14</sup> اَجنا اِمَكْسِي اَم اِج ن وُورولو ن وُدليس، نَضن ث وُشا مارا اِذُورار ذ ثَكْرِيَرِين ثواكسن زك اِموشان نسن. <sup>15</sup> اِجْدَجِيذَن ن ثَمُورث ذ اِمَقْران ذ اِثباب ن واكرا ذ يَني ذ اِكومانذان خ وارف ذ يَني غارسن ثيزمار ذ كُور اِسْمغ ذ رُحور، اَقا نِيئِي سَنُوقارَن اِخف نسن ذك اِفران وُ جار رَجْرُوف ن اِذُورار، <sup>16</sup> تان اِ اِذُورار ذ رَجْرُوف "وُضام-د خانغ، فارم اَنغ زك وُذم ن وني اَقِيْمَن خ رَعارش وُ زِي لغاضاب ن اِزمار، <sup>17</sup> مِينزِي اَس اَمَقْران ن لغاضاب نَس اَقا يُوِيسي-د، مان ون اِزمارن اذ اِعْدُو؟"

### اَشْمِيع ن اَرَبِّي اِذَارَن

7 اوارني مان ايا زَرِيغ اَرَبعا ن لمالاكات بَدَنَت غار اَرَبعا ن نَعْمُورا ن ثَمُورث، طَفَنَت اَرَبعا ن اِسْمِيضَن ن ثَمُورث، جيما وار اِئْتِصُوي وُسَمِيض وُرا خ رِبَار وُرا خ واما ن يِغ خ شا ن ثَشْجَارث. <sup>2</sup> وُشا زَرِيغ اِج ن لمالاك تَضْنِي يُوِي-د مانيس د ثَنقار ثَمُوشث، اَقا غارس اَشْمِيع ن اَرَبِّي اِذَارَن وُشا اِراغا س جَهْد اِ اَرَبعا ن لمالاكات يَني وُيَمِي ثَمُوش ثَمُورث جيما اذ سَنخَسارنَت ثامُورث ذ واما، <sup>3</sup> اَقار "وار تَسَخَسارنَت ثامُورث وُرا ذ امان وُرا ذ ثيشجُورا اَر اِ غا نكَا اَشْمِيع خ ثنبارث ن اِسْمغان ن اَرَبِّي نغ." <sup>4</sup> وُشا سَرِيغ رَقَدَن اِنِّي اِتِواشَمَعَن، مِيا وُ اَرَبعا وُ اَرَبيعِن ن اَراف اَقا اِتِواشَمَعَن زِي مارا ثِيَقْبَار ن اِسراييل

<sup>5</sup> ثعاش اَراف زِي ثَقِيئِش ن ياهودا، ثعاش اَراف زِي ثَقِيئِش ن رُوبين،

<sup>6</sup> ثعاش اَراف زِي ثَقِيئِش ن كاذ، ثعاش اَراف زِي ثَقِيئِش ن اَشِير،

ثعاش أَرَفَ زِي تَقِيبِش ن نافتالي، ثعاش أَرَفَ زِي تَقِيبِش ن ماناسا،  
 7 ثعاش أَرَفَ زِي تَقِيبِش ن سِمعان، ثعاش أَرَفَ زِي تَقِيبِش ن لاوي،  
 ثعاش أَرَفَ زِي تَقِيبِش ن إِساکار، 8 ثعاش أَرَفَ زِي تَقِيبِش ن زِيئولون،  
 ثعاش أَرَفَ زِي تَقِيبِش ن يُوسف، ثعاش أَرَفَ زِي تَقِيبِش ن بينيامين.

### أَبَارُون رُغاشِي زِي كُور رُكُنَس

9 أوارني مان أيا آقا زيرغ إج ن وبارون رُغاشي زِي كُور رُكُنَس ذ تَقَبَّار ذ وَيَدُود ذ إرساون  
 وُرا ذ إج وار إزمَارْ أذ ثن إفارز. نيثي بدن زَاث إ رُعارش ذ يزمار، أَرْضن رعبايات ذ  
 ئيشمرارين وُشا غارسن ئيسضوين ن ئيني ذك إفاسن نسن. 10 تراغان س جَهْد "أَسْنَجْم  
 إتيري إ أَرَبِّي نَغ وَنِي إقِيمَن خ رُعارش وُ إزمار." 11 وُشا مارا لَمالاکات نَضْنَت-يِد إ  
 رُعارش وُرا ذ إْمغارن ذ أربعا ن إمدارن، وُشا أضران غار ثُمورث س وُذماون نسن قيباتش  
 إ رُعارش، سجدن إ أَرَبِّي، 12 نان "أَمِين! أَسْمِغار ذ وُعودجي ذ ئيغيث ذ وُقادِي ذ شان  
 ذ جَهْد ذ نَرْمار إ أَرَبِّي نَغ إ رِبدا قاع. أَمِين." 13 حَتِّي يار-د إجن زَك إْمغارن نِّي، إنا  
 أَيي "مِين عنان نيثي إودان-ا يارضن رعبايات ذ ئيشمرارين، مانيس د وُسين؟" 14 نش  
 نَبِغ اس "أَسِيذِي إنو، شك إسنن." إنا أَيي "إنا آقا وُسين-د زِي رَحْصارت نامقرانت.  
 نيثي صَبْن رعبايات نسن وُشا أَرِين ثنت ذ ئيشمرارين ذك إِذامَن ن إزمار. 15 خ وُيَنِي  
 نيثي بدن زَاث إ رُعارش ن أَرَبِّي وُشا خدَمَن اس اس ذ دَجيرث ذِي تادارت إقدسن  
 نَس. وُشا وَنِي إقِيمَن خ رُعارش أذ خاسن إوْث أَيْضُون نَس. 16 وار إقِيم عاذا أذ دُجوزن  
 نيغ أذ فُودن، وار ثن تَقْدِي وُرا ذ تَفُوش وُرا ذ إِشْت ن جُورْث ن رَحْمو، 17 مِينزِي  
 إزمار إ إبدن ذِي رُوسْط ن رُعارش أذ ثن ياروس، أذ ثن إندَه غار ناروين ن وامان ن  
 ثوذارت وُشا أَرَبِّي أذ اسن إمسح كُور أَمْطَا زِي ئِيْطَاوِين نسن."

### أَشْمِيع وَيَس سِبعَا

8 أرامي يارزم أَشْمِيع وَيَس سِبعَا، أَجَنَّا ثُوغا يارسا عراحار أَرِين ن نَسَاعْث. 2 وُشا  
 زيرغ سِبعان لَمالاکات ئي بدن زَاث إ أَرَبِّي وُشا إْمَوْش أَسْنَت سِبعان رِبْواق.  
 3 آقا إج ن لَمالاک نَضْنِي يُوسِي-د، يُوْبور أذ إبد غار وُعالطار س إِشْت ن تَقْدُوحْث ن  
 وُرع إ رِبْخُور. وُشين اس أَطاس ن رِبْخُور جِيما أذ ث إوهب أك-ذ نَرادْجِيشين ن مارا  
 إْمقداسن خ وُعالطار ن وُرع قيباتش إ رُعارش. 4 وُشا دَخان ن رِبْخُور أك-ذ نَرادْجِيشين ن  
 إْمقداسن ثُوغا إْتِكَاعاد زَك وُفوس ن لَمالاک إ إبدن قيباتش إ أَرَبِّي. 5 حَتِّي لَمالاک إكْسِي

ثاقذوحت ن ربخور، إشور ات س ئمسي زك وُعالطار وُشا إِنْصار ات غار ثمورث وُشا وُسين-د واجاجن ذ ثميحجاولين ذ واسامن ذ ونهزي ن ثمورث.

### سبعان ربواق

<sup>6</sup> وُشا حزمتمت سبعا نني ن لمالاكاث نني غار ادچا سبعا ن ربواق جيما اد ذائسن صوضنت. <sup>7</sup> خني لمالاك امزوارو اصوص ذي ربوق نس وُشا نوضا-د ثبوروي ذ ئمسي خ ثمورث، خدچضنت اك-ذ اذامن وُشا ائشن ن ثوروث ن ثمورث ذ ائشن ن ثوروث ن تشجورا ثوغا ثنواسشمض وُشا مارا رحيش ازيزا ثوغا ثنواسشمض. <sup>8</sup> خني لمالاك ويس ثنائين اصوص ذي ربوق نس وُشا شا ن ثمسراشت ام وذرار امقران اشمضن، ائمنصار ذي ربحار وُشا ائشن ن ثوروث ن ربحار ثذور ذ اذامن، <sup>9</sup> وُشا ائشن ن ثوروث ن لحايالواناث اني اذارن ذي ربحار موئن ذ ائشن ن ثوروث ن اعاروبا نارددچ. <sup>10</sup> خني لمالاك ويس ثرائتا اصوص ذي ربوق نس وُشا ايج ن ائري ذ امقران، يورغا ام ايج ن وُصفض، اوضا-د زك وُجنا خ ائشن ن ثوروث ن اغزران ذ ثاروين. <sup>11</sup> ائري-يا قارن-اس 'ابسينثوس' (= 'شبح'). اقا ائشن ن ثوروث ن وامان ثذور ذ 'ابسينثوس' (مين اخس اد بيني 'تارزك امشناو شبح') وُشا موئن اطاس ن اودان س وامان وُمي ذورن وامان ذ امارزاكن. <sup>12</sup> خني لمالاك ويس اربعا اصوص ذي ربوق نس وُشا ثنواطف ائشن ن ثوروث ن ثفوش ذ ائشن ن ثوروث ن ثيري ذ ائشن ن ثوروث ن ائران ارامي ثبارشن ائشن ن ثوروث ن ثفاوت وُشا نوضا-د ثمامبست خ ائشن ن ثوروث ن وُزير وُرا خ دجيرث. <sup>13</sup> وُشا زريغ ايج ن وُنضيو ذي روسط ن وُجنا، ثترعا س جهذ "وُشت، وُشت، وُشت ائني اذغن ذي ثمورث خ سبيث ن رحسن ن ربواق ن ثرائتا ن لمالاكاث ا غا اصوصن عاذ ذي ربواق نسنتم."

**9** المالاك ويس خمسا اصوص ذي ربوق نس وُشا زريغ ايج ن ائري اوضا-د زك وُجنا خ ثمورث، ثموش اس ثاساروث ن وُقموم ن سرافث يودچغن. <sup>2</sup> نتا يارزم ثاسرافث يودچغن وُشا اكاغد-د دخان زك وُقموم ن سرافث ام دخان ن ثفقونت ثامقرانت وُشا ثفوش ذ رعوين بارشن زي دخان ن سرافث. <sup>3</sup> ذي دخان فغن-د زيس ائورخسن غار ثمورث، ثموش اسن صولطا ام نني اذچان غار ثغارضميويين ن ثمورث. <sup>4</sup> ائوانا اسن "وار ثجيم رحيش ن ثمورث وُرا ذ اغموي ازيزا نيغ ثاشجارت مغير ا اودان واهانني وار غار اذجي وُشميع ن اربي خ ثنيارت نسن". <sup>5</sup> ثموش اسن ثرمار ماحند وار نقن اودان، ماشا

<sup>13:8</sup> ايج ن وُنضيو - ذي شان زماخطوطا ثيقديبينت ثوفا ايج ن لمالاك'

أذ ثن عدبن رقدن خمسا ن إیورن وُشا أَعَدَب نسن أم وُعدب ن نَعَارَضنت خَوي تقس إ بنادم. <sup>6</sup> ذك وُستان نِي أذ أَرزُون إوَذان رَموث، وارت تيفن وُشا أذ تارن أذ مثن وُشا رَموث أذ زایسن ثارور. <sup>7</sup> بَورخسن کین أم إيسان إ إِحزَمن إ وُمنغِي وُشا غارسن خ وُزُدجيف أم نیميريسين ن وُرخ ذ إِعْمَباب نسن أم إِعْمَباب ن إوَذان، <sup>8</sup> وُشا أَشَوَواف نسن أم وُشَواف ن نَمغارين، تيعماس نسن أم تني ن وايرادن، <sup>9</sup> وُشا اذمارن نسن سَدوروين س وُزار وُشا دَریز ن وافرین نسن أم دَریز ن إَكَاروثن أك-ذ واطاس ن إيسان اتقنوثنوين غار وُمنغِي، <sup>10</sup> غارسن إكتاسن أم نَعَارَضميوين ذ إستانن وُشا صُولطا نسن ثوغا ذك إكتاسن نسن، حيمَا أذ عدبن إوَذان رَميجارن خمسا ن إیورن. <sup>11</sup> أجدجيد خاسن ذ نتا ذ لمالاک ن شرافت، قارن اس س تعبيرانث 'أبادون'، س نكْرِيکيث 'أبوليُون'. <sup>12</sup> وُشت، نامزواروث نعدو، أوارني مان أيا أذ د أسنت عاد ثنائین ن 'وُشثا'. <sup>13</sup> لمالاک ويس ستا إصوض ذي رُبوق نس وُشا سريغ نَميجَا إ د یوسين زي أربعا ن وُشاون ن وُعالطار ن وُرخ إ ابدن ذین قيباتش إ آرني <sup>14</sup> ننا إ لمالاک ويس ستا إغار إدچا رُبوق "فسيي إ أربعا ن لمالاکات إني إشارفت طارف ن إغزار أمقران ن وُفراث". <sup>15</sup> وُشا أرْحون أسنت إ أربعا ن لمالاکات تني ثوغا إِحزَمن ذيبني غار واس ذ وُیور ذ وُسکواس، حيمَا أذ نغنت إشت ن ثوروث ن إوَذان. <sup>16</sup> ثوغا رقد نسن تيوبيا ن عسرا أراف س عسرا رُروف ن إمانين (=عسکار س إيسان) وُشا سريغ مشحار ذي دچان. <sup>17</sup> أمو إ زريغ إيسان ذ يني خاسن انيين ذي نمر-ايا: ثوغا سَدوروين اذمارن نسن س وُزار ذ ازکواغ أم نَمسي ذ وزيايبي أم 'تياسينت' ذ ووراغ أم رشباريث وُشا اذدجيفن ن إيسان نِي أم اذدجيفن ن وايرادن وُشا زک إقمومن نسن ثغ-د زایسن نَمسي ذ دَخان ذ رشباريث. <sup>18</sup> آقا إشت ن ثوروث ن إوَذان ثوانغ س نراثا-يا ن جرایح، س نَمسي ذ دَخان ذ رشباريث إ د إتفغن زک إقمومن نسن. <sup>19</sup> مينزي صُولطا نسن آقات-ذک إقمومن ذ إكتاسن نسن، مينزي إكتاسن نسن کين أخمي ذ إفيغان، غارسن اذدجيفن تجيحن زایسن إوَذان. <sup>20</sup> ماشا إوَذان اقيمن إني وار إتوانغن شا زک جريحتش-ا، وار ثوبن شا زي رخدايم ن إفاسن نسن ماحند أذ بلدن زک وُعباذ ن شواطن ذ لاصنام ن وُرخ ذ نوقارت ذ نحاس ذ وُزوو ذ وُکشوض، إني وار إتويرين، وار إتسرين، وار إکورن <sup>21</sup> وُشا نيثني وار ثوبن شا زک وُتقي نسن نيغ زي نَسحارت نسن، وُرا زي نوقحيث نسن نيغ زي نوكاردا نسن.

### لمالاک إجهذ س ودليس أمزيان

10 وُشا زريغ إج ن لمالاک إجهذ، إهواد-زک وُجنا، ثوغا يارض أسينو وُشا ثاسريث ن ونزار نبد اس خ وُزدجيف وُشا أعمبوب نس إکا أم نَقوشث، إضارن

نَسَّ اَمَّ اِبِيْلارن ن تَمَسِّي . اَطْف ذك وُفوس نَسَّ اِح ن وُدَيِس اَمْرِيان يارزم . اِسارَس اَضار نَسَّ اَفوسِي خ رِبْحار ، اَضار نَسَّ اَزْرَماض خ ثَمورث وُشا اِراغا س جَهْد اَم وَايراذ . وُمِي اِراغا ، اَرِين-د خاس سِعا ن وَاِجاجن س رَحَس نَسَن .<sup>4</sup> اِراي كَمَرَن سِعا ن وَاِجاجن نِي اَوار نَسَن ، ثُوغا خَسغ اَذ ث اَرِيغ . وُشا سَرِيغ اِ اِشْت ن ثُمِيجا ثراغا-د زَك وُجنا ”سَيَّ اَشْمِيغ خ مِين نَان سِعا ن وَاِجاجن ، وارث تاري سنا .“<sup>5</sup> لَمالاك وِنِي ثُوغا زَرِيغ ، اِبْدَّ خ رِبْحار ذ ثَمورث ، اِكْسِي اَفوس نَسَّ اَفوسِي غار وُجنا<sup>6</sup> وُشا اِجُوذچ غار وِنِي اِدارن اِ رِبدا قاع ، وِنِي اِكْتِن اَجنا ذ مِين ذايِس ذ ثَمورث ذ مِين ذايِس ذ رِبْحار ذ مِين ذايِس ”وار تَقِيَم بُو رُوَقْث!“<sup>7</sup> اَقا ذَك وُسا ن رَحَس ن لَمالاك وِسَّ سِعا خَمِي نْتا اَذ اِصُوض ذِي رَبوق نَس ، اَذ اِكَمر سَيَّرَن اَرِي ، مامش ثُوغا اِتْبَارِح اِ اِسْمغان نَس ، اِمكاشافن .<sup>8</sup> وُشا ثُمِيجا اِ سَرِيغ زَك وُجنا ثَسِيور-د غاري اِشْت ن ثَوارا نَضْنِيث ”وُيُور ، كَسِي اَذليِس يارزمن زَك وُفوس ن لَمالاك وِنِي اِبْدَن خ رِبْحار ذ ثَمورث .“<sup>9</sup> وُشا وُيُورغ غار لَمالاك ، تارغ اس اَذ اِبي اِوش اَذليِس اَمْرِيان . اِنَّا اَبِي ”كَسِي ث ، ثَشِيذ ث وُشا اَذ اِسارزك اَعْدِيِس نَك ، ماشا ذَك وُقْموم نَك اَذ يِري ذ اَمِيَزِيذ اَم ثامنت .“<sup>10</sup> نَس كَسِيغ اَذليِس اَمْرِيان زَك وُفوس نَس وُشا شِيغ ث . ثُوغا-ث ذ اَمِيَزِيذ ذَك وُقْموم اِنُو ، اَرامي ث شِيغ ، يارزك ذَك وُعْدِيِس اِنُو .<sup>11</sup> وُشا نَان اَبِي ”اِتْخَصَّ اش ثَوارا نَضْنِيث اَذ ثَبارْحذ اَوار ن اَرِي اِ واطاس ن اِپْدُوذَن ذ رَكْنوس ذ اِرساون ذ اِجْدجِيذَن .“

### ثانين ن رَشهُود اِ اِبْدَن زَاث اِ اَرِي

**11** وُشا اِمُوش اَبِي اِح ن وُغانِيَم ، اِكَّا اَم اِح ن وُقْطاب ، اِقار ”كَّار ، ثِعارذ ثاذاَرث اِقْدَسَن ن اَرِي ذ وُعالطار ذ يَنِي ذايِس اِعْبَدَن!“<sup>1</sup> اَزْراي وِنِي غار بارا ن ثاذاَرث اِقْدَسَن ، اَج اِث ، وارث ثِعار شا ، مِينزي اَقا اِمُوش اِ رَكْنوس وُشا نِيثِي اَذ عَفَسَن ثانذَبِنْت اِقْدَسَن ثنانين وُ اَرَبِيعِن ن اِيُورن .<sup>2</sup> نَس اَذ وُشغ ثِيْزَمار اِ ثنانين ن رَشهُود اِنُو ، اَذ بارْحن اَوار ن اَرِي اَرَف وُ مِيثانين وُ سَتِيَن ن وُسا ن ، اَرَضَن س نَحانِشْت ن وِشضان .“<sup>3</sup> نِيثِي ذ ثنانين ن نَزِيْثُونِيَن ذ ثنانين ن رِقناذر اِ اِبْدَن زَاث اِ اَرِي ن ثَمورث .<sup>4</sup> مارا ذِين شان اِحْن اِحْس اَذ ثن اِهور ، اَذ ثَقغ نَمَسِّي زَك وُقْموم نَسَن وُشا اَذ ثش رَعْدِيان نَسَن . مارا شان اِحْن اِحْس اَذ ثن اِهور ، اِتْخَصَّ اس اَذ اِتْوانغ اَمُو .<sup>5</sup> نِيثِي غارسن صُولطا ماحند اَذ قَنن اَجنا ، جِيما وار ذ اِوطي وِنزار ذَك وُسا ن مِينذِي اِ غا اِبارْحن نِيثِي . غارسن عاوذ ثِيْزَمار خ وامان ، جِيما اَذ ثن اَرَن ذ اِذاْمَن وُشا اَذ صِيْحَن ثامورث س مارا جَرِيْحشْت مَرْمِي ما خَسَن .<sup>6</sup> خَمِي اِ غا كَمَرَن شِهادت نَسَن ، اَذ ذ اِكْاعذ رُوْحش زِي ثِسرائف ن ثَمورث ، اَذ كِيْسَن اِمْنغ ، اَذ

خاسن إغلب وُشا اذ ثن إنغ. <sup>8</sup> رخشبات نسن اذ إرینت ذک ویرید ن ثنذینت ثامقرانت  
 وُمی قارن س رُمعنا اُرُوجی نَس ”سُوذوم ذ میصرا“، مانی نغین اُرُبی خ صالیب. <sup>9</sup> وُشا  
 اِنی زک اِبذودن ذ ثقبّار ذ إرساون ذ رُکئوس اذ زارن رُخشبات نسن، وار جین اذ مارسن  
 رُخشبات نسن ذک و نضر ثرائن وُسان ذ وزین. <sup>10</sup> وُشا اِمزداغ ن ثمورث اذ زایسن  
 فارحن، اذ اِرین ملیح، اذ اُرزن اِجن غار و نضنی، مینزی ثنائین ن اِمکاشافن-ا ثوغا غزان  
 ذک اِمزداغ ن ثمورث. <sup>11</sup> ماشا اُوارنی ثرائن وُسان ذ وزین یوذف ذایسن اُرُوح ن ثوذارت  
 زی اُرُبی وُشا کارن، بدن خ اِضارن نسن وُشا ثیکوُذی ثمُغار ثوضا-د خ اِنی ثن اِزیرین.  
<sup>12</sup> وُشا سربغ اِشث ن ثمیجا ثجهذ ثتراغا زک وُجنا، ثقار اُسن ”کاعدم-د دا!“ وُشا نیشی  
 کاعذن غار وُجنا ذک وُسینو وُشا رعذیان نسن زین ثن. <sup>13</sup> اِذی ثساعث نی اِمسار اِج ن  
 ونهزی ن ثمورث ذ اَمقران. اِشث ن ثعشارث ن ثنذینت تهذم ذ سبعا اُرف ن اِسماون ن  
 اِوُدان مُوثن س ونهزی-یا ن ثمورث. وی اِقیمن دُورن کُودن اُطاس وُشا سُوعران زی اُرُبی  
 ن وُجنا. <sup>14</sup> وُشت، ویس ثنائین ثعدو، اَقا وُشت، ویس ثرائنا ثکور اذ د ثاس.

### رُبوق ویس سبعا

<sup>15</sup> المالاك ویس سبعا اِضوض ذی رُبوق نَس وُشا کانت ثمیجاوین ثیمقرانین ذک وُجنا،  
 ثراغانث ”ثاکلذنا ن دُونِث اَقا ثذور-د غار اُرُبی نغ وُ غار لَمسیح نَس وُشا نثا اذ اِحکم اَم  
 وُجدجید اِربدا قاع.“ <sup>16</sup> اُرُبعاً وُ عیشیرین ن اِمغارن، اِنی اِقیمن خ رُکراسی نسن زات اِ  
 رُعارش ن اُرُبی، وُضارن غار ثمورث س وُغمبُوب نسن وُشا عبذن اُرُبی، <sup>17</sup> قارن ”نشین  
 نثقادا شک، اُ سبیدی اُرُبی اُمُمار خ مارا مین اِدجان، شک ذ ونی اِدجان ذ ونی ثوغا  
 ذ ونی اِد غا یاسن، اَقا ثکسید جهذ نك اَمقران وُشا شک اَقا ثحکمذ. <sup>18</sup> رُکئوس ثوغا  
 خیتن خاک وُشا لغاضاب نك یوسی-د وُرا ذ رُوقث حیما اذ ثواحاسین اِمینن وُرا حیما  
 اذ ثمُوش رُمُوث اِ اسمغان نك اِمکاشافن وُشا اِ اِمقداسن ذ مارا اِنی اِتکوُذن اسم نك،  
 اِمزبانن ذ اَمقران، اَقا ثیوض-د رُوقث اذ ثاریئذ اِنی اِتاریین ثامورث.“ <sup>19</sup> ثورزمنت ثیوُورا ن  
 ثادارت اِقدسن ن اُرُبی ذک وُجنا ارامی اِتوازار صندُوق ن رُعاهد نَس وُشا کارن واسامن  
 ذ ثمیجاوین ذ وِاجاجن وُرا ذ اَنهزی ن ثمورث ذ وُسمیض س وُبروُری اِمغار.

### ثامغارث ذ رهائشث

12 اِخنی ثتوازار اِشث ن رُعرامث ذ ثامقرانت ذک وُجنا، اِشث ن ثمطُوث  
 ثیارض ثفُوشث، ثازییری ساذو اِضارن نَس وُشا غارس خ وُزدجیف اِشث ن

ثَمْرِيسْث س ثَعاش ن اِثْرا ن. <sup>2</sup>تُوغا ثَكْسِي دَيْسْث، ثَسْعُوْوِ س رُوْجاع ذِ وُنْزِبا ر ن ثاروا. <sup>3</sup>خَبِي ثَنوازا اِشْث ن رَعرا مْث تَضْيِي ذَكْ وُجْنا، اَقَا ذِي ن اِشْث ن رَهايشْث ثامقْرا نث ازا كْواغْث اَمْ ثَمْسِي، غا رس سِبا ن اِزْذِجِيْف ن ذِ عِشْرا ن وَاشاو ن وُشا خ اِزْذِجِيْف ن س سِبا ن ثَمْرِيسِي ن. <sup>4</sup>س وُكْنا س نَسْ ثَفا ر ض زَايس اِشْث ن ثُوْروْث ن اِثْرا ن زَكْ وُجْنا، ثَسْرا رِيْض اِثْث ن غا ر ثَمُوْرا. رَهايشْث تُوْغا ثَبْد زَاث اِ ثْمَطُوْث اِ غا يارون، جِيْما اَذِ ثَفا ر ض اَحْجِيْر نَسْ خَمِي ث-يَدِ غا ثارُو. <sup>5</sup>وُشا ثُوْرو-د اَحْجِيْر وِني اِ غا اِحْكَم ن خ مارا رْكَئوس س وُزْذِچا ض ن وُزا ر. اَحْجِيْر نَسْ اِمْكِيْسي ذَغيا غا ر اَرِيْي وُ غا ر عا ر ش نَس. <sup>6</sup>ماشا ثامطُوْث ثارور غا ر رْخا، غا ر ما ني تُوْغا ذ اس اِكْا اَرِيْي اَمْشا ن جِيْما اَذ اس سَشْث ن رَقْد ن وارف وُ مِيْشا ن وُ سْتِي ن وُسا ن. <sup>7</sup>وُشا اِكا ر وُ مْنِغِي ذَكْ وُجْنا. مِيْخا يِل ذ لِمالا كا ث نَسْ مَنِغْث اَكْ-ذ رَهايشْث وُشا رَهايشْث ذ لِمالا كا ث نَسْ مَنِغْث عاوْذ اَكِيْس، <sup>8</sup>ماشا وار جِهِيْذ نْث شا وُشا وار اِثوْيف عاْذ وْمِشا ن نَسْ ن ذَكْ وُجْنا. <sup>9</sup>ثَمَنْضار رَهايشْث ثامقْرا نث، نْثاْث ذ اَوِيْغا ر وِني تُوْغا زِيْش، قا ر ن اس اِپْريْس نِيْغ شَيْطا ن، وِني اِغْكاو ن مارا دُوْنيْث، اَقَا اِمْضار خ ثَمُوْرا وُشا لِمالا كا ث نَسْ مَنِضار نْث اَكِيْس. <sup>10</sup>وُشا سْرِيف اِشْث ن ثَمِيْجا ذَكْ وُجْنا ثَفا ر س جَهْد ”اَقَا يُوْسي-د وُسا نْجَم ذ جَهْد ذ ثُكْلاذِيْث ن اَرِيْي ذ صُوْطا ن لَمْسِيْح نَسْ، مِيْزِي وِني اِضْرَم ن اِشْما نْغ، وِني اِثْث ن اِضْرَم ن اَزِيْر ذ ذَجِيْرث، اَقَا اِمْضار. <sup>11</sup>اِغْلِبْث س اِذا مْ ن اِزا م ر ذ وارا ن شِهاْذْث نَسْ ن وُشا نِيْثِي وارف سَعِيْز ن شا ثُوْدا رْث نَسْ ن اَر مُوْث. <sup>12</sup>خ وُيْني، فا ر حَم اِجْناو ن ذِيْني ذايْس ن اِزْذِغْث! وُشْث خ ثَمُوْرا ذ رِيْجا ر، اِپْريْس اَقَا اِهو-د غا روم س ثَفا حْاْث نَسْ اِمْعا ر ن اَطّاس، مِيْزِي نْثا اِسْ ن بَلِي رُوْقْث نَسْ اَقَا يُوْص-د!“ <sup>13</sup>اِرا مِي رَهايشْث تُوْفا اِخْف نَسْ ثَمَنْضار غا ر ثَمُوْرا، ثَضْفا ر ثامطُوْث اِ ذ يُوْرون اَحْجِيْر. <sup>14</sup>مُوْش ن اس اِ ثْمَطُوْث ثنا ي ن و افِريو ن وُ تَضْيُو اَمْقرا ن جِيْما اَذِ ثَضُو غا ر وْمِشا ن نَسْ ذِي رْخا، ما ني اَذ اس سَشْث ن اِحْجِيْر ن وَاكُوْذ ذ اِكُوْذ ن وِزِي ن ن وَاكُوْذ ن رُوْقْث، ما ني وار ت اِزا ر وُفِيْغا ر. <sup>15</sup>اِفِيْغا ر اِسُوْسْف خ ثْمَطُوْث زَكْ وُقْمُوْم نَسْ، اِكْا اِشْث ن رَحْمَرا ن واما ن اَم اِغْزا ر، جِيْما اَذ ت ياوِي اِغْزا ر. <sup>16</sup>ثامُوْرا نعاو ن ثامطُوْث وُشا ثامُوْرا ن اِزا رَم اَقْمُوْم نَسْ، ثَحْرُو و اِغْزا ر وِني اِ ذ اِسُوْسْف ن رَهايشْث زَكْ وُقْمُوْم نَسْ. <sup>17</sup>وُشا رَهايشْث ثَحْيِيْق اَطّاس خ ثْمَطُوْث وُشا ثُوْيو ر جِيْما اَذِ ثَمْنِغ اَكْ-ذ اِنِي اِقِيْم ن زِي ن اِزاوْث نَسْ وُشا اَكْ-ذ اِنِي اِتَطْفَن ذِي ثُوْصا ن اَرِيْي وُ ذِي شِهاْذْث ن يَشُو لَمْسِيْح.

### رُوخس زي ربحار

13 اُوشا ذورغ اذ بدغ خ اِجِذِي غار ثما ن ربحار. وُشا زريغ اِج ن رُوخس اِكْغَاغْد-د زِي ربحار، غارس عشار ن وَاشاوَن ذ سبعا ن اِزْدَجِيغَن. خ وَاشاوَن نَس عشار ن ثمرِيسين وُشا خ اِزْدَجِيغَن نَس يوران خاسن اِسماوَن ن تَكْفِير. 2 رُوخس اِ زريغ، ياروس ذك وُغِيراس، اِضارن نَس اَم اِضارن ن وُسُو، اَخْنَفُوَش نَس اَم وُخْنَفُوَش ن وَايراذ. رهايشت ثوش اس جَهْد نَس ذ رَعارش نَس وُرا ذ صُولطا اِمغارن. 3 اِجَن زَك اِزْدَجِيغَن نَس اِكْا اَخْمِي اِكْرَم اَر رَمُوْث، خَتِي اَبِيْم نَس اِ اِكْن اَخْمِي اَبِيْم اَر رَمُوْث اِتْواَسْكَنْفا وُشا مارا ثامورث ثعبار دايس، ثَضْفار رُوخس. 4 اَقا نِيْتِي عِبْدَن رهايشت نِي مِينِزِي نَتاَث ثوشا صُولطا اِ رُوخس، وُرا ذ نِيْتِي عِبْدَن رُوخس، قَارَن ”مان ون ياروسن ذِي رُوخس ذ مان ون اِزْمَارَن اَذ كِيَس اِمعارن؟“ اِمُوْش اس وُقْمُوْم، اِتْكَ اِخْف نَس اِمغار، اِتْشَقاف ذِي اَرْبِي، ثَمُوْش اس صُولطا حِيما اَذ اِمعارا اَكِيَس اَرْبِعِن ن اَبورن. 6 وُشا نَتا يازرم اَقْمُوْم نَس حِيما اَذ اِشَقَف ذِي اَرْبِي وُشا حِيما اَذ اِشَقَف ذَك اِسْم نَس وُ ذِي تَرْدِيغَت نَس وُرا ذِي مارا اِنِي اِزْدَغَن ذَك وُجَنَّا. 7 اِمُوْش اس اَذ اِمعارا اَك-ذ اِمَقْداسن، اَذ خاسن اِغَلَب. ثَمُوْش اس صُولطا خ كُور ثاقِبِيْتَش ذ وِيْذُوْذ ذ اِرْس ذ رَكْنَس 8 وُشا مارا اِنِي ثُوْغا اِزْدَغَن ذِي ثَمورث اَذ ث عِبْدَن، كُور اِجَن وِنِي وُمِي وار يورِي اِسْم نَس ذَك وَذلِيس ن ثُوْذارث ن اِزمار وِنِي وُمِي غارصن زَك وامي ثنواكْ ثُوْنِيْت. 9 وِنِي غار اِذْجَا اِمزُوْغَن اَذ اِسِر. 10 وِنِي اِسِيْذِن غار رَحْبَس اَذ ياذف غار رَحْبَس، ذ وِنِي اِنِغِن س سِيْف اِثْحَصَّ اس اَذ اِتْوانغ س سِيْف. مان اِيا ذ صَبار ذ اِلِيْمان ن اِمَقْداسن.

### رُوخس زي ثَمورث

11 وُشا زريغ اِج ن رُوخس نَضْنِي اِكْغَاغْد-د زِي ثَمورث، ثُوْغا غارس ثنابن ن وَاشاوَن اَمَشْناو اِنِي ن اِزمار وُشا اِسور اَمَشْناو رهايشت. 12 ثُوْغا اِحْكَم زاتس س مارا صُولطان رُوخس اَمزوارو، يار-د ثامورث ذ اِمزداغ نَس مارا اَذ عِبْدَن رُوخس اَمزوارو وِنِي اِكْتَفان زَك وُزِيْم نَس اِ اِكْن اَخْمِي اِكْرَم اَر رَمُوْث. 13 رُوخس وِيس ثنابن اِتْكَ رَعْرَماَث ثِيْمَقْرانين اَر د اِسْهوا ثِيْمَسِي زَك وُجَنَّا خ ثَمورث قِيْبَاتَش اِ ثِيْطاوِين ن اِوْذان. 14 اَذ اِغوا اِنِي اِزْدَغَن ذِي ثَمورث س رَعْرَماَث اِ ذ اس اِموشن حِيما اَذ ثن اِكْ قِيْبَاتَش اِ رُوخس اَمزوارو، وُشا اِقار اِنِي اِزْدَغَن ذِي ثَمورث اَذ كَارَن اَذ سَبْدَن رَحْيَار (=ثِيْمثال) اِ رُوخس اَمزوارو، وِنِي وَاخا ثُوْغا اِكْرَم س سِيْف وُشا اِدار-د عاوذ. 15 اِمُوْش اس اَذ اِكْ اِج ن اِرُوْخ اِ رَحْيَار ن رُوخس، حِيما اَذ اِسور رَحْيَار (=ثِيْمثال) ن رُوخس وُشا اَذ اِكْ بَلِي مارا اِنِي وار اِعْبَدَن شا رُوخس اَذ تْوانغَن. 16 اَذ

اڱ بلي مارا، امزيانن ذ امقرانن ورا ذ ائيباب ن واكرا ذ امراض نيغ اهوريين ذ اسمغان، اذ كسين ئيگست ذك و فوس نسن ا فوسني نيغ خ ثيارث نسن<sup>17</sup> و شا ورا ذ ايج وار ازمار اذ اسمغ نيغ اذ ازنز مغير وني غار اذچا ئيگست ذ بيسم ن روحش نيغ نومرون بيسم نس. <sup>18</sup> داينشا ثدچا ئيغيث: وني غار اذچا وزدجيف، ازمار اذ اسن نومرون روحش، مينزي نتا ذ نومرون ايج ن بنادم و شا نومرون نس ذ ستا ميا و ستا و ستين.

### ازمار ذ ميا و اربعا و اربعين ارف

**14** و شا زريغ ازمار ابدخ وذرار ن سيون، اكييس ميا و اربعا و اربعين ن ارف و شا غارسن خ ثيارث نسن اسم نس ذ بيسم ن باباس. <sup>2</sup> رخدني سريغ ائشت ن ئويجبا ئوسي-د زك و جئا ام رحسن ن واطاس ن و امان و شا ام رحسن ن و اجاج امقران. رحسن ا سريغ ئوغا امشناو ائث ن هاربا ايتيران ذي هاربات نسن. <sup>3</sup> اقا نيئني غنجن ايج ن ايزري ن جديذ زاث ا رعارش ذ زاث ا اربعا ن امدانن ذ امغانن. ماشا ايزري-يا ورا ذ ايج وار ازمار اذ ث ازمذ مغير ميا و اربعا و اربعين ن ارف ن ائي اتواسلكن زي ثمورث. <sup>4</sup> انا ذ ائي وار اجيحن اخف نسن اك-ذ ثمغارين، مينزي نيئني ذ اعزرين ازمداكن. نيئني صفاران ازمار مانيس ما اكا، اقا اتواسلكن زك اودان ام امنا اربي ذ ازمار. <sup>5</sup> اقا وار ائويغ شا زغش ذك و قومون نسن، اقا وار داينسن بو رعيب قيباتش ا رعارش ن اربي.

### ثرائان لمالاكات

<sup>6</sup> و شا زريغ ايج ن لمالاك نضني ئوغا اطاو ذي روسطن و جئا، غارس رخبار اصبحان اربدا جيما اذ زايس ابارح ا ائي ازدغن ذي ثمورث، اكور ركنس ذ ثقبيتش ذ بيرس ذ ويذوذ، <sup>7</sup> و شا اراغا س جهذ "كودم اربي، وشم اس-د اعودجي، اقا اتاساعت ن لحيساب نس ثيوض-د، عنبم ا وني اكين اجئا ذ ثمورث ذ ربحار ذ ناروين ن و امان." <sup>8</sup> و شا و نضني، ايج ن لمالاك ويسن ثنائين، اضفار ائ، اقرار "اقا ئوضا نئذبن ن بايلون ثامقرانت ايجن اذ سون مارا ركنوس زك و امان ن وضير ن ثقفاحت ن ئوقحيث نس." <sup>9</sup> و شا و نضني، ايج ن لمالاك ويسن ثرائان، اضفار ائن و شا اراغا س جهذ "وئي اعا اعبذن روحش ذ رخبار نس ذ وني اعا اكمين ئيگست خ ثيارث نيغ ذك و فوس نس، <sup>10</sup> ذ نتا اذ اشو عاوذ زك و امان ن وضير ن ثقفاحت ن اربي وني اسوجذن نبرا اخدچض ذك و غاراف ن لغاضاب نس و شا اذ اتواعذب س نمسي ذ رشباريئ قيباتش ائيطاوين ن لمالاكات اقدس ن ازمار،



إِپْرِيذَن نَكْ ذ ناسكُنَا ذ ثِيذَت، أَاجْدَجِيذَن ن رَكْنُوس (بِيعُ أَجْدَجِيذَن إِمْقَدَّاسِن)؛<sup>4</sup> مان ون وار شك إِتَكُوذَن، أ سِيذِي، ذ مان ون وار إِسْمَعَارَانِ إِسْم نَكْ؟ شك وُحْدَش إِدْجَانِ ذ إِمْقَدَّاس، ماغار مارًا رَكْنُوس أَذ د اسن، أَذ اش عِبْدَن، مِيئِزِي رَحْكَامَاتِ إِسْكَنْذَن نَكْ أَقَا ضَحَارَنَت. “<sup>5</sup>أُورَبِي اس زَرِيغ، أَقَا تُتُورِزَم نَأَدَارْت إِقَدَّسَن ذَكْ وَفِيضُون ن شَهَادَتِ ذَكْ وَجَنَّا. <sup>6</sup>وُشَا سَبْعَان لِمَالَاكَتِ فَعْنَت-د زِي نَأَدَارْتِ إِقَدَّسَن س سَبْعَان جَرَّايِح، أَرْضَنَت رَقْطَانِ إِفْشُوسِن إِزْدِيكُنْ إِتِيَسِيَقْن، غَارَسَنَت خ إِذْمَارَن إِج ن وَبِيَّاس ن وَرُغ. <sup>7</sup>وُشَا إِجْنِ زِي أَرَبَعَانِ إِمْدَارَنِ إِوْشَا اسن إِ سَبْعَان لِمَالَاكَتِ نَبِي سَبْعَان طَاوِيَاث ن وَرُغ، تُوْغَا شُورَنَت س ثَفْقَاحْت ن أَرَبِي وَنَبِي إِدَارَنِ إِ رِبْدَا قَاع. <sup>8</sup>نَأَدَارْتِ إِقَدَّسَن تَتُوعَامَّار س دَخَّانِ إِ د إِتْفَعْن زَكْ وَعُودْجِي ن أَرَبِي د جَهْد نَس. وَرَا ذ إِجْنِ مَا إِزْمَارِ أَذ يَازَف نَأَدَارْتِ إِقَدَّسَن أَرَمِينِ غَا كَنَّت سَبْعَان جَرَّايِحِ ثَبِي دِ إِوِينَتِ سَبْعَان لِمَالَاكَتِ.

### سَبْعَان طَاوِيَاث ن لِعَاضَابِ ن أَرَبِي

**16** <sup>1</sup>وُشَا سَرِيغِ إِشْت ن تَمِيحَا زِي نَأَدَارْتِ إِقَدَّسَن تَتْرَاغَا خ سَبْعَان لِمَالَاكَتِ نَبِي، ثِنَّا “<sup>2</sup>وُيُورَم، ثَفَارَعَم سَبْعَان نَبِي نَبِي طَاوِيَاث ن ثَفْقَاحْت ن أَرَبِي خ تَمُورْت!“<sup>2</sup> وَنَبِي ذِ أَمْرُورُو يُوِيُور، إِفَارَغِ طَاوِيَا نَسِ ذِي تَمُورْت. وَشَا إِذُورِ إِج ن وَوُوعُرُوسِ ذِ أَعْفَانِ إِفْحِ غَارِ إِوْذَانِ إِنَبِي غَارَسَن تِيَكْسَن ن رُوحْشِ وَشَا سَجْذَن إِ رَحْيَارِ (=تِيَمَثَال) نَس. <sup>3</sup>خَنَبِي لِمَالَاكَتِ وَيَسَّ ثَنَابِنِ إِفَارَغِ طَاوِيَا نَسِ ذِي رِبْحَارِ وَشَا إِذُورِ ذِ إِذَامَنِ أَمَشْنَاوِ أَمَنَبِي وَشَا كُورِ رَعْمَارِ إِدَارَنِ ذِي رِبْحَارِ أَذِ أَمَث. <sup>4</sup>خَنَبِي لِمَالَاكَتِ وَيَسَّ ثَرَاثَا إِفَارَغِ طَاوِيَا نَسِ خِ إِغْزَرَانِ ذِ تَارَاوِينِ، ذُورَنِ ذِ إِذَامَنِ. <sup>5</sup>وُشَا سَرِيغِ إِ لِمَالَاكَتِ نِ وَا مَانِ إِقَارِ “شَكِ ذِ أَمْسَكَاذِ، أ سِيذِي، شَكِ ذِ وَنَبِي إِدْجَانِ، ذِ وَنَبِي تُوْغَا، أَقَا شَكِ ذِ أَمْقَدَّاسِ وَبِي تَكْيِذِ لِحِيَسَابِ أَمُو. <sup>6</sup>نِيَشَبِي سِيَزَرَنِ إِذَامَنِ نِ إِمْقَدَّاسِنِ ذِ إِمْكاشافِنِ وَشَا شَكِ تُوْشِيذِ أَسْنِ أَذِ سُونِ إِذَامَنِ أَمُو إِ ذِ اسن-دِ إِفَع. “<sup>7</sup>وُشَا سَرِيغِ وَنَضَبِنِي زَكْ وَعَالَطَارِ إِقَارِ “وَاهِ أَمُو، أ سِيذِي أَرَبِي، أَمْرَمَارِ خِ مَارًا مِينِ إِدْجَانِ، سِ ثِيذَتِ ذِ تَسْكَنْدَا إِ تَحْكَمْدَا. “<sup>8</sup>خَنَبِي لِمَالَاكَتِ وَيَسَّ أَرَبَعَا إِفَارَغِ طَاوِيَا نَسِ خِ تَفُوشَتِ وَشَا تَمُوشِ اسِ إِ تَفُوشَتِ، حِيِمَا أَذِ تَشَنَفِ إِوْذَانِ سِ تَمَسَبِي نَس. <sup>9</sup>إِوْذَانِ شَمَضِنِ مَارًا سِ رَعَابُوقِ إِمْعَارَنِ نِ تَمَسَبِي وَشَا شَقْفَنِ ذَكْ إِسْمِ نِ أَرَبِي وَنَبِي غَارِ إِدْجَا صُولَطَا خِ جَرَّايِح-ا، وَاخَا أَمَنَبِي وَار تُوْبِنِ شَا ماحنْذِ أَذِ اسِ وَشِيئِنِ أَعُودْجِي. <sup>10</sup>خَنَبِي لِمَالَاكَتِ وَيَسَّ خَمْسَا إِفَارَغِ طَاوِيَا نَسِ خِ زَعَارْشِ نِ رُوحْشِ وَشَا تَوْضَا-دِ تَأَدْجِسْتِ خِ تَكَلْذِيثِ نِ رُوحْشِ وَشَا زَعْفَنِ ذَكْ إِرْسِ نَسْنِ سِ سَبِيثِ نِ رَحْرِيْقِ <sup>11</sup>وُشَا شَقْفَنِ ذَكْ إِسْمِ نِ أَرَبِي نِ وَجَنَّا سِ سَبِيثِ نِ رَحْرِيْقِ ذِ إِبُوعُرُوسِنِ نَسْنِ، وَاخَا أَمَنَبِي وَار تُوْبِنِ شَا زِي رَحْذَايِمِ ثِيَعْفَانِينِ نَسْنِ. <sup>12</sup>خَنَبِي لِمَالَاكَتِ وَيَسَّ سَتَا إِفَارَغِ

طَوايا نَسْ ذَكَّ إِعْرَارَ نِ وَفِرَاتِ وَشَا وَزَعْنَ وَاِمَانَ نَسْ، أَرَامِي إِسْوَجَذْ أَبْرِيذْ إِاجْذَجِيذْنَ إِئِي إِ  
 د غا ياسن زِي مانيِس د نَتَقَّارِ ثَمُوشْت. <sup>13</sup> خَنِّي زَرِيغ، أَقَا فَعْن-د زَكَّ وَخَنْفُوش ن رَهَائِشْت  
 وَ زَكَّ وَخَنْفُوش ن رُوحْش وَ زَكَّ وَقُمُوم ن وَمُكاشافِ إِسْحارِيَقْنَ ثَرانَ ن رارِيحِ إِمَنْكَاسِ  
 أَمَشْناوِ إِاقَرَقِيوِن. <sup>14</sup> نِيَشْنِي د رارِيحِ ن شِواطِنِ إِئِي إِتَكْنَ رَعْرَماَتِ وَشَا فَعْن-د غارِ إِجْذَجِيذْنَ  
 ن دُويْتِ مارَا، اَذْ تَن سَمُونِ إِوْمَنْغِي ذَكَّ وَاَسْ أَمَقْرانِ نِ أَرَبِّي أَمَرْمارِخِ مارَا مِيِنِ إِدْچانِ.  
<sup>15</sup> ”خزار، نَشْ اَذْ دِ اسْغِ أَمَشْناوِ أَشْفارَا! سَعْدَن وَتِي إِ غا اَقِيْمِنِ إِفاقِ، وَتِي اَذْ إِحْضَا أَرُوضِ  
 نَسْ جِيما وارِ إِكُورِ ذْ أَعارِيانِ وَشَا وارِ إِتِوازارِ وَصُضْجِي نَسْ.“ <sup>16</sup> إِسْمُونِ إِئِنِ غارِ وِمَشْانِ  
 وَبِي تَرِغانِ سِ نَعْبيرانِيْثِ ’هاريْمِكِيذُون‘. <sup>17</sup> خَنِّي لَمالاكِ وَيَسْ سِعا إِفارِغِ طَوايا نَسْ خِ  
 رَعُوِيِنِ وَشَا ثُوسي-دِ إِشْتِ نِ ثُمبِجَا سِ جَهْدِ زِي نَأْدارْتِ اَقْدَسْنَ ذَكَّ وَجَنَّا زِي رَعارِشِ،  
 نَقَّارِ ”أَقَا ثَمَجْرَا.“ <sup>18</sup> وَشَا ضَفارَن-ثِ يَدِ وَاِساْمَنِ ذِ ثُمبِجايوِنِ ذِ وَاِجْجَنِ وَشَا إِسْمارِ إِجِ  
 نِ وَنَهْزِي نِ ثَمُورْتِ ذِ أَمَقْرانِ، وارِ ثُوعِي اَمِ نَتَا زَكَّ وَاِمِي إِدْچا بِنادِمِ ذِي ثَمُورْتِ، اَنَهْزِي  
 نِ ثَمُورْتِ إِمِغارِ اَنَشْت. <sup>19</sup> نانْدِينَتِ ثامَقْرانَتِ ثِوَضَا ثَبْضَاخِ ثَرانِ نِ نَسْقارِ وَشَا مارَا ثِينْدَامِ  
 نِ رَكْنُوسِ هذْمَنَتِ. أَقَا أَرَبِّي إِعْقَرِخِ بايِلُونِ ثامَقْرانَتِ جِيما اَذْ اسِ إِوْشِ أَغارافِ نِ وَاِمانِ  
 نِ وَضِيْرِ نِ ثَفْقاْحَتِ نِ لِعاَضابِ نَسْ. <sup>20</sup> نِيكْزِيْرِيْنَ مارَا أَرُورَنَتِ، وارِ ثِوِيْفِيْنَ شَا إِدُورارِ.  
<sup>21</sup> ثِوَضادِ ثِبْرُورِي زَكَّ وَجَنَّاخِ إِوْدانِ سِ إِبقُوقْنَ إِمَقْرانِ أَطاسِ، ثُوغا ضَقْرَ نَسْنَ اَنَشْتِ نِ  
 إِشْتِ نِ ”ثالْتِ“ (=عِراْحارِ 35-40 كِيْلُو). وَشَا إِوْدانِ شَقْفِنِ ذِي أَرَبِّي خِ جَرِيْحَشْتِ نِ  
 ثِبْرُورِي-يا مِيْنِزِي جَرِيْحَشْتِ نَسْ ثُوغا ثَمْعارِ أَطاسِ.

### ثامْعارْتِ ذِ رُوحْشِ

**17** <sup>1</sup> وَشَا ثُوسي-دِ إِجَنِ زِي سِعا نِ لَمالاكاتِ إِئِي غارِ إِدْچا سِعا نِ طَواياثِ، اِنَّا  
 أَيِي ”اس-دِ، اَذْ اشِ سَشْنِغِ رُحُومِخِ رَقْحبا نازُوارْتِ إِ اَقِيْمِنِخِ وَاطاسِ نِ  
 وَاِمانِ، <sup>2</sup> قَنِّي اَكْ-ذِ قَحْبِنِ إِجْذَجِيذْنَ نِ ثَمُورْتِ وَرَا ذِ إِمَزْداغِ نِ ثَمُورْتِ، سَشْارَنِ سِ سِيْنُو  
 نِ ثِوَقْحِيْبَتِ نَسْ.“ <sup>3</sup> اِنْدَه أَيِي ذِي اَرُوحِ غارِ إِجِ نِ وِمَشْانِ إِخْرانِ. زَرِيغِ إِشْتِ نِ ثَمْطُوثِ  
 ثَبْياخِ إِجِ نِ رُوحْشِ اَزْكَوْاغِ إِ اَشُورِنِ سِ إِسْماوِنِ نِ تَكْخِيْرِ ذِي أَرَبِّي وَشَا ثُوغا غارِ  
 سِعا نِ إِزْدَجِيْفِنِ ذِ عَشْرانِ وَاِشاوِنِ. <sup>4</sup> ثُوغا ثامْطُوثِ ثَبْيارِضِ ثاقَنْدُورْتِ نازْكَوْاغْتِ ثَحْدَقِ،  
 ثَقْنِ سِ وَرْغِ ذِ وِذْمامِ ذِ ثَبْياقُوثِيْنَ. غارِشِ ذَكَّ وَفُوسِ نَسْ إِجِ نِ وَغارافِ نِ وَرْغِ إِشُورِ سِ  
 نَعِواثِ ذِ إِنجانِ نِ ثِوَقْحِيْبَتِ نَسْ. <sup>5</sup> اَثُوارِي خِ ثَبْيارْتِ نَسْ إِجِ نِ بِيْسِمِ ’مِيْسِشِيْرِيْوِنِ، بايِلُونِ  
 ثامَقْرانَتِ، ثابْياْماتِ نِ رَقْحابِ ذِ مارَا نَعِواثِ نِ ثَمُورْتِ“. <sup>6</sup> وَشَا زَرِيغِ ثامْطُوثِ ثَسْشارِ  
 سِ إِذاْمَنِ نِ إِمَقْداسِنِ وَ سِ إِذاْمَنِ نِ إِئِي إِشْهَدِنِخِ يَشُو. أَرَامِي تِ زَرِيغِ، ثَبْهَنْغِ أَطاسِ.

7 ماشا لمالاک اِنَّا اَبِي ”مايبي تئبهنڈ؟ نش اڈ شک سارکئغ سیر ن ثمطوٹ ذ رُوْحش وَّني ت ياربُون ذ وَّني س سبعا ن اِزْدَجِيْفَن ذ عَشْرانِ وَاشَاوَن .<sup>8</sup> رُوْحش اِ تْرِيْد ذ وَّني تُوْغا اِ دْجَان ذ وَّني وار اِ دْجِيْن ، عاَد اُذ اِ كَارِ زِي رَا دْجَا غ ن تُمُوْرث ، اُذ اِوُدَّار . اُذ تَبْهَشَن اِمْرُذَاغ ن تُمُوْرث ، اِنِّي اِسْم نَسْن وار اِ تُوَارِي شا ذَكْ وَذَلِيْس ن تُوُوَارْث زَكْ وَاْمِي ذ تَفْغ دُوْنِيْث . اُذ تَبْهَشَن حَمِي اِ غَا زَارَن رُوْحش وَّني تُوْغا ذ وَّني وار اِ دْجِيْن ، عاَد اُذ اِ بِيْرِي .<sup>9</sup> اَقَا ذَا رَعْقَر اِ غَار اِ دْجَا رَفْهَامْث : سبعا ن اِ زْدَجِيْفَن اَقَا ذ سبعا ن اِوُرَار اِ حْف تَقِيْم تَمَطُوْث .<sup>10</sup> عاوذ حَسَن اُذ اِنِّيْن سبعا ن اِ جْدَجِيْدَن ، حَمْسَا زَايْسِن وُضَان ، اِ جْن اَقَا اِ دْجَا عاَذ ذ وَنْضِيْنِي اَقَا-ث عاَذ وار ذ يُوْسِي . مارا نْتَا اُذ د يَاس ، اِ تَخَصَّ اُذ اِقِيْم دُرُوْس ن رُوْقْث .<sup>11</sup> وُشَا رُوْحش وَّني تُوْغا اِ دْجَان ذ وَّني وار اِ دْجِيْن ، اَقَا نْتَا س بِيْخَف نَس ذ وِس نَمِيْنَا ، اُذ اِفْغ زِي سبعا نِي وُشَا اُذ اِوُدَّار .<sup>12</sup> وُشَا عَشْرانِ وَاشَاوَن اِ تْرِيْد ، اَقَا ذ عَشْرانِ اِ جْدَجِيْدَن ، عاَذ وار غَارَسَن بُو تَكْلَدِيْث ، ماشا اُذ طَفْن صُوْلَطَن اِ جْدَجِيْدَن رَهْدَن اِ شْت ن تَسَاعْث اَك-ذ رُوْحش .<sup>13</sup> نِيْشِي غَارَسَن اَرَاي ذ اِ جْن ، اُذ وُشَن جَهْد نَسْن ذ صُوْلَطَا نَسْن اِ رُوْحش .<sup>14</sup> اُذ مَغْن اَك-ذ اِ زْمَار وُشَا اِ زْمَار اُذ حَاسَن اِ غَلْب مِيْنَزِي نْتَا ذ سِيْدِي ن اِسِيْدِيْش ن وُجْدَجِيْدَن اِ جْدَجِيْدَن وُشَا اِنِّي اَكِيْس اِ دْجَان ، اَقَا نِيْشِي ذ اِمْرَاغان ذ اِمْحَطَارَن وُرَا ذ اِ صِدِيْقِن .“<sup>15</sup> اِنَّا اَبِي ”شك تْرِيْد اَمَان اِ غَار تَقِيْم رَقَبَا ، اَقَا-ثَن ذ اِبْدُوْدَن ذ وُبَارُو ن رَعَاشِي ذ رَكْنُوْس ذ اِ رِساوَن<sup>16</sup> وُشَا عَشْرانِ وَاشَاوَن اِ تْرِيْد ذِي رُوْحش ، نِيْشِي اُذ شَارْهَن رَقَبَا ، اُذ ت كَن وَحْدَس ذ تَاعْرِيَانْت ، اُذ شَن اُنْسُوْم نَس ، اُذ ت سَشْمُضَن س نَمْسِي .<sup>17</sup> اَقَا اَرَبِي اِوُش اَسْن ذَكْ وُرَاوَن نَسْن ، حِيْمَا اُذ كَن نِيْث نَس ن رُوْحش س اَرَاي ذ اِ جْن ، اُذ وُشَن تَاكْلَدِيْث نَسْن اِ رُوْحش اَر اِ غَا تُوَاكْمَرَن اَوَارَن ن اَرَبِي .<sup>18</sup> تَامَطُوْث اِ تْرِيْد نْتَاث ذ تَانْدِيْنْت تَامَقْرَانْت تَنِّي غَار تَدْجَا تَكْلَدَا ح اِ جْدَجِيْدَن ن تُمُوْرث .“

### اَوْطُون بَابِيْلُون

18 اَوَارَبِي اس زَرِيغ اِ ج ن لِمَالَاك نَضْنِي اِهْكَوَاد-ذ زَكْ وُجْتَا ، غَارَس صُوْلَطَا تَامَقْرَانْت . طَيَا ن وُغُوْدْجِي نَس تَكَا تِيْفَاوْث كُوْرِيْشِي اِ تُمُوْرث .<sup>2</sup> نْتَا اِ رَاغَا س اِ شْت ن تَمِيْجَا تَجْهَد اَطَّاس ”اَقَا تُوْضَا ، تُوْضَا بَابِيْلُون تَامَقْرَانْت ، ثُوْر ذ تَاَزْدِيْغَن ن شُوْاطَن ذ رَحْبَس اِ كُوْر رَايَا ح اَمْنَكُوْس ذ رَقْفَر اِ كُوْر اِحْضِيْض اَمْنَكُوْس وار اِحْرِيْن ،<sup>3</sup> مِيْنَزِي مَارَا رَكْنُوْس سُوِيْن زَكْ وَاْمَان ن وُضِيْر ن تَفْقَا حْت ن تُوْقْحِيْث نَس ، وُرَا ذ اِ جْدَجِيْدَن ن تُمُوْرث اَقَا قَحْبَن اَكِيْس وُشَا اِسْبَابَن ن تُمُوْرث دُوْرَن ذ تُوَا جَارَس جَهْدَن وُفِيْشَن ن وَاكْرَا نَس .“<sup>4</sup> وُشَا سَرِيغ تَمِيْجَا نَضْنِي تْرَاغَاد-ذ زَكْ وُجْتَا ”فَغ-ذ زَايْسِن زِي تَانْدِيْنْت-ا ، اُيْلُدُوْذ اِنُو ،

جیما وار ایتیری دُوب نَس خ پیړي نك وُشا وار ترفف شا ذي جرایح نَس اکیس،<sup>5</sup> مینزې دُوبات نَس آقا کَاَعَدَنَت، اِوضَن غار وُجَنَّا وُشا اَرَبِّي آقا اِعْمَر رَفَضایِح نَس. <sup>6</sup> اَرَم-د خاس اَم مامش نَتَاث نارا وُشا اَرَم-د خاس س ذویل علاحساب رَخْدایِم نَس. اَعَاراف وِنِي تُوغا تُحَدَجِضَد، خَدَجِض اس ث س ذویل. <sup>7</sup> مَشْحار مین تُوغا تُفیش اِحْف نَس وُشا نَدَار دَك وُفیش، اَنَشَت وُیا عَدبَم ت وُشا اَرَم اَس-د اَشْضان. مینزې نَتَاث تَقَار دَك وُر نَس آقا قِیْمَغ اَم تُجَدَجِیْذَت، نَش وار دَجِیغ د نَاجَاتَش وُشا اَشْضان وار ث زارغ شا. <sup>8</sup> ح وُیْنِي دَك اِح ن وَاَس اَذ خاس وُضانت مارا جرایح نَس: رَموْث، اَشْضان د راز وُشا اَذ تُتَوَاَسَشْمِض س تُمَسِّي، مینزې سِیْذِي اَرَبِّي اِحْجَد، آقا نَتَا ذ وِنِي خاس اِحاسِن. <sup>9</sup> اِحْدَجِیْذَن ن تُمورْث اِنِي کِیْس اِحْحِن، اِنِي اِدَارَن دَك وُفیش، اَذ خاس رُون، اَذ خاس وُتَن اِبْجَدوُر خُمِي اِغَا زارَن دَخَان ن تُمَسِّي نَس، <sup>10</sup> اَذ بَدَن غار رَاكْوَاچ زِي تُكُوْذِي ن وُعَدَب نَس، قَارَن وُشَت، وُشَت، اَشْم اَنانْدِیْنَت ثامقَرانَت، بابیلُون، اَشْم اَنانْدِیْنَت اِحْجَدَن، مینزې آقا تُوسِي-د رَحْکامْث تَم دَك اِشْت ن تُسَاعَث. <sup>11</sup> وُرا د اِسْبابِن ن تُمورْث اَذ خاس رُون، اَذ شْضَنَن، مینزې وُرا د اِح وار اِسْبِیغ عاذ سَرَعْت نَسَن، <sup>12</sup> سَرَعْت ن وُرْغ د تُوقارْت د وِذْمام بَیْغَران د تُیاقوْثِیْن د ذَفِیْن اِفْسوْس د اَرْجُوْوانِي د رَحْرِیْر اَزْ كَوَاغ د وُكْشُوْض اِتْفوْح د رَقْشُوْع ن اَشْمِوْن ن رُفِیْر د رَقْشُوْع زَك وُكْشُوْض اِغْران د نَحاس د وُزَار د زَمارْمور <sup>13</sup> اَذ رَقارفا د رُیْخوْر د رَفوَاْحْت ن مِیْرُو د جَلَوِي د بَیْئُو د زَشْت ن زَیْئُوْن د اَرَن د سَمِیْد د بَیْرَدَن د زَمار د وُدْجِي د بَیْسان د اِكاروْثَن د اَزِیْمات د رَعْمور ن اِوْدان. <sup>14</sup> آقا رَعِیْدِچْث اِوْغَا د مَزْرِي ن رَعْمار تَم، آقا تُكْوَج خام وُشا مارا مین تُوغا غارم د اَكْرا د مِیْن اِتِیْسِیْقَن، آقا اِوْدَار، وار اِثوْیْفِي عاذ. <sup>15</sup> اِسْبابِن ن مان اِیا مارا، اِنِي اِذوْرَن د تُواْجَار زایِس، اَذ قِیْمَن غار رَاكْوَاچ زِي تُكُوْذِي ن وُعَدَب نَس، اَذ رُون اَذ شْضَنَن، <sup>16</sup> قَارَن وُشَت، وُشَت خام، اَنانْدِیْنَت ثامقَرانَت اِبارْضَن رَقْطَان اِفْسوْس د اَرْجُوْوانِي د اَزْ كَوَاغ، تُقَن س وُرْغ د وِذْمام د تُیاقوْثِیْن، <sup>17</sup> اِس مینزې دَك اِشْت ن تُسَاعَث آقا اِوْدَار وَاكْرا اَمقَران نَس!؛ مارا اِنِي اِنْدَهَن اِغاروْبا د مارا اِنِي اِتْسانار خ تُما ن رِبْحار (س رِبْاشَن) د اِبْحَرِیْن د مارا اِنِي اِحْدَمَن ذِي رِبْحار، بَدَن غار رَاكْوَاچ <sup>18</sup> وُشا اَرامِي زَرِیْن دَخَان ن تُمَسِّي ن تُنْذِیْنَت، راغان 'مِیْن اِزْمارَن اَذ اِمْقودَا اَك-ذ تُنْذِیْنَت ثامقَرانَت نِي؟' <sup>19</sup> نِیْثِي شوْیوْسَن ثاعْجَاچْت خ اِزْدَجِیْفَن نَسَن وُشا سَعوْیْن، اَم تُرُوْن وُ شَطْنَن، قَارَن وُشَت، وُشَت، اَنانْدِیْنَت ثامقَرانَت، تُنِي ذایِس - س وُباروْن وَاكْرا نَس - ذوْرَن د تُواْجَار مارا اِنِي غار اِدْچَا اِغاروْبا ذِي رِبْحار، مینزې دَك اِشْت ن تُسَاعَث آقا تُودَار. <sup>20</sup> اَجَنَّا، فارْحْت خاس وُرا را ذ كَنیْو د اِمْقَداسَن د اِمازانَن د اِمكاشافَن، مینزې اَرَبِّي آقا اِفْع-د رَحْکامْث نَس خاس. <sup>21</sup> وُشا اِح ن لَمالاک اِحْجَدَن اِكْسِي اِح ن وُزرو اَمقَران اَنَشْت ن تُصْضارْت ن تُسِیْرْت،

إِنْصَارِثْ ذِي رِبْحَارِ وُشَا إِنَّا "أُمُو س جَهْدَ أَذْ ثَمْنَضَارِ بَايِلُون، ثَانْدِينَتْ ثَامْقَرَانَتْ وُشَا وَارِ ثَوِيْفِ عَاذْ".<sup>22</sup> رَحْسَن نْ أَيْث ن هَارِبَا ذِ إِمْدِيَارِن ذِ يَبِي إِيْتِيرَانِ ثَامَجَا ذِ يَبِي إِيْتِصُوصِن ذِي رُبُوقِ وَارِ إِيْتَوَاسِرِ عَاذِ ذَايِمِ وُشَا كُورِ إِيْجَن وَنِي إِيْتَكَن صَنَعَتْ نَضْنِيْثِ وَارِ إِيْتَوِيْفِ عَمَّارِصِ ذَايِمِ وُورَا ذِ دَرِيْزِن نْ ثَسِيْرِيْثِ وَارِ إِيْتَوَاسِرِ ذَايِمِ عَمَّارِصِ<sup>23</sup> وُشَا عَمَّارِصِ أَذْ ذَايِمِ ثَارِيْعِ طَيَّن نْ رِفْنَارِ وُورَا ذِ رَحْسَن نْ وَسِرِيْ ذِ ثَسِرِيْثِ وَارِ إِيْتَوَاسِرِ عَاذِ ذَايِمِ. إِسْبَابِن نَمْ ثُوْعَا-ثِن ذِ إِمْقَرَانِن نْ ثُمُورِثِ، مِيْنِرِيْ سِ نُسْحَارِثِ نَمْ، أَقَا تَوَاخِذَعِن رَكْنُوسِ مَارَا. إِقَا<sup>24</sup> إِيْتَوَافِ ذَايِمِ إِذَامَن نْ إِمْكَاشَفِن ذِ إِمْقَدَّاسِن ذِ مَارَا إِيْنِي إِيْتَوَاغَارِصِن ذِي ثُمُورِثِ.

### هَالِيْلُويَا!

**19** <sup>1</sup> أَوَارِنِي اسِ سَرِيْعِ إِيْجِ نْ رَحْسَن نْ وَاطَّاسِ نْ رَغَاشِيْ ذِكْ وُجَنَّا، قَارِنِ "هَالِيْلُويَا، أَسْنَجَمِ ذِ وُعُودْجِيْ ذِ شَانِ ذِ جَهْدَ أَقَا-ثِن غَارِ سِيْذِيْ أَرَبِيْ نَعِ. <sup>2</sup> مِيْنِرِيْ نَتَا إِحْكَمِ سِ ثِيْذَتِ ذِ رَحَقْ وُومِيْ إِحَاسِبِ خِ رَقَبَجَا نَاوُورَاوَرِثِ، نَتِّيْ ثُوْعَا ثَسْخَمَجِ دُوْتِيْثِ سِ ثُوْقَحِيْثِ نَسْ وُشَا نَتَا يُوْعَا ثَاَسْغَارِثِ خِ إِذَامَن نْ إِسْمَغَانِ نَسْ يُوْمَسِن غَارِ إِفَاسَنِن نَسْ (=رَقَبَجَا)."<sup>3</sup> وُشَا نَانِ إِيْ وُومُورِ وَيَسْ ثَنَائِنِ "هَالِيْلُويَا! دَخَانِ نَسْ أَذْ يَارِيْ غَارِ وُجَنَّا إِرْبَدَا."<sup>4</sup> وُشَا أَرْبَعَا وُ عَشْرِيْنِ نْ إِمْعَارِنِ ذِ أَرْبَعَا نْ إِمْدَارِنِ وَضَانِ غَارِ ثُمُورِثِ، عَبْدَنِ أَرَبِيْ وَنِيْ إِيْقِيْمِنِ خِ رَعَارِشِ، قَارِنِ "أَمِيْنِ، هَالِيْلُويَا!" وُشَا ثُوْسِيْ-دِ إِشْتِ نْ ثَمِيْجَا زِيْ رَعَارِشِ، ثَقَارِ "سَمْعَارِمِ أَرَبِيْ نَعِ، أْ كَنِيُوْ إِسْمَغَانِ نَسْ ذِ كَنِيُوْ إِيْنِيْ ثِ إِيْتَكُوْذِنِ، أَمْرِيَانِ أَمْقَرَانِ سِ ثَنَائِنِ!"<sup>6</sup> وُشَا سَرِيْعِ أَمَشْنَاوِ ثَمِيْجَا نْ وُبَارُوْ نْ رَغَاشِيْ، أَمَشْنَاوِ رَحْسَن نْ وَاطَّاسِ نْ وَامَانِ، أَمَشْنَاوِ زَهِيْرِنِ وَاجْجَا، قَارِنِ "هَالِيْلُويَا!"، مِيْنِرِيْ سِيْذِيْ أَرَبِيْ أَمْرَمَارِ خِ مَارَا مِيْنِ إِيْجَانِ، أَقَا إِحْكَمِ أَمِ وُجَدْجِيْذِ. <sup>7</sup> أَذْ نَفَارِحِ، أَذْ نَسِرِيُورِيُو، أَذْ اسِ نَكْ أَعُوْدْجِيْ، أَقَا وُورَانِ نْ إِزْمَارِ يِيُوضِ-دِ وُشَا ثَاَسِرِيْثِ نَسْ أَقَا ثَحْرَمِ<sup>8</sup> وُشَا ثَمُوشِ اسِ أَذْ ثِيَارِضِ أَرُوْضِ زِيْ رَقَطَّانِ إِفْسُوْسِنِ إِيْتِيْسِيْقِنِ إِيْزْدِيْكَنِ، مِيْنِرِيْ رَقَطَّانِ إِفْسُوْسِنِ نِيْ نَتَا ذِ رَخْدَايِمِ إِسْكَدِنِ نْ إِمْقَدَّاسِنِ."<sup>9</sup> إِنَا أَيْبِيْ "أَرِيْ سَعْدِنِ إِيْنِيْ إِيْتَوَاعَارِضِنِ غَارِ وُورَانِ نْ إِزْمَارِ". وُشَا إِنَا أَيْبِيْ "إِنَا ذِ أَوَارِنِ نْ ثِيْذَتِ نْ أَرَبِيْ."<sup>10</sup> وُشَا وَضِيْعِ اسِ غَارِ إِضَارِنِ نَسْ جِيْمَا أَذْ ثِ عَبْدُغِ. وُشَا نَتَا إِنَا أَيْبِيْ "حُضَاثِ، وَارِ تَكْ شَا مَانِ أَيَا، أَقَا نَشِ ذِ أَمْسَخَارِ أَمِ شِكِ ذِ أَثْمَاشِ إِيْنِيْ غَارِ ثُدْجَا شَهَادَتِ نْ يَشُوْ. عَبْدَتِ أَرَبِيْ مِيْنِرِيْ شَهَادَتِ نْ يَشُوْ نَتَاثِ ذِ أَرُوْحِ نْ وَوَارِنِ نْ أَرَبِيْ."

## أَمْنای س وُییس ذْ أَشْمَار

<sup>11</sup> وُشَا زَرِیغَ أَجْنَا ائُورُومَ، أَقَا ذِینِ اِج نِ وُیِیسِ ذِ أَشْمَارِ ذِ وُتِیِ خَاسِ اِنِیْنِ، قَارِنِ اسِ  
 'أَصْدِیقِ ذِ نِیْدَتِ'، اَذِ اِحْاسِبِ وُشَا اَذِ اِمْنِغِ سِ نَسْكَذَا. <sup>12</sup> تُوغَا تِیْطَاوِیْنِ نَسْ اَمْشَنَاوِ  
 اِحُوذَاقِ نِ تُمْسِیِ، غَارِسِ خِ وُزْدِجِیْفِ نَسْ اَطَّاسِ نِ تُمْرِیْسِیْنِ، اِتَوَارِیِ خَاسِنِ اِسْمَاوِنِ  
 وُشَا اِتَوَارِیِ خَاسِ اِسْمِ وَا رِثِ اِسِّیْنِ حِدِ مَغِیْرِ نَتَا وَاها. <sup>13</sup> أَقَا یَارِضِ اِج نِ وَا رُوضِ  
 اِتَوَا سَغْضَصْنِ ذِکْ اِذَامْنِ، قَارِنِ اسِ 'اَوَارِ نِ اَرْتِیِ'. <sup>14</sup> وُشَا رَعْسْكَارِ اِ اِذْجَانِ ذِکْ  
 وُجْنَا اِضْفَارِ اِثِ-یِدِ خِ اِیْسَانِ اِشْمَارِنِ، تُوغَا اَرِضِنِ رَقْطَانِ اِفْسُوْسِ ذِ أَشْمَارِ اِزْدِیْکِ.  
<sup>15</sup> اِفْغ-دِ زِکْ وُقْمُوْمِ نَسِ اِج نِ سِیْفِ اِقْضِعِ، اَذِ زَایِسِ اِوْثِ رِکْثُوْسِ. اَذِ ثِنِ اِحْضَا سِ  
 وُزْدِجَاضِ نِ وُزَّارِ، اَذِ ثِنِ اِرْزِ اَمْ وُضِیْرِ ذِیِ تِیْسِیْرِثِ نِ تَفْقَاحِثِ نِ لِعَاضَابِ نِ اَرْتِیِ  
 اَمْرَمَارِ خِ مَارَا مِیْنِ اِذْجَانِ. <sup>16</sup> خِ وَا رُوضِ نَسِ وُخِ تَمْصَاطِ نَسِ اِتَوَارِیِ خَاسِنِ اِج نِ  
 اِسْمِ 'اِجْدَجِیْدِنِ اِجْدَجِیْدِنِ، سِیْذِیِ نِ اِسِیْذِیْثِنِ'. <sup>17</sup> وُشَا زَرِیغِ اِج نِ لِمَالَاکِ اِبْدِ ذِیِ  
 نَفُوْشِثِ. نَتَا اِرَاغَا سِ جَهْدِ، اِقَارِ اِ مَارَا اِجْضَاضِ اِطَاوِنِ ذِیِ رُوْسَطِ نِ وُجْنَا "اَسْتِیو-دِ،  
 مُونِیْیو-دِ غَارِ وُمنِیْسِیِ اَمْقَرَانِ نِ اَرْتِیِ، <sup>18</sup> حِیْمَا اَذِ تَشْمِ اِیْسُوْمِ نِ اِجْدَجِیْدِنِ ذِ وِیْسُوْمِ نِ  
 اِمْقَرَانِ اِنِیِ ذِ اِکُوْمَانِذَارِنِ خِ وَا رِفِ نِ اِعْسْكَارِیْیْنِ ذِ وِیْسُوْمِ نِ یْتِیِ اِجْهَنْدِنِ ذِ وِیْسُوْمِ  
 نِ اِیْسَانِ ذِ یَنْیِ خَاسِنِ اِنِیْنِ ذِ وِیْسُوْمِ نِ قَاعِ وِیِ اِذْجَانِ، نِ اِحُوْرِیْیْنِ ذِ اِسْمَغَانِ وُرا نِ  
 اِمْرِیَانِ ذِ اِمْقَرَانِ". <sup>19</sup> وُشَا زَرِیغِ رُوْحِشِ اَکْ-ذِ اِجْدَجِیْدِنِ نِ ثَمُوْرْثِ ذِ رَعْسْكَارِ نَسِنِ  
 مُونِ، حِیْمَا اَذِ مَنْغِنِ اَکْ-ذِ وُتِیِ اِنِیْنِ خِ وُیِیْسِ وُشَا اَکْ-ذِ رَعْسْكَارِ نَسِ. <sup>20</sup> أَقَا اِتَوَاطَفِ  
 رُوْحِشِ اَکْ-ذِ اَمْكَاشَا فِ اَغْشَاشِ وُتِیِ اِکْیْنِ زَاثِسِ رَعْرَامَاثِ نِیِ اِ زِیِ تُوغَا اِعْمِشِ اِنِیِ  
 اِکْیْسِیْنِ تِیْکْسْثِ نِ رُوْحِشِ وُشَا سَجْدِنِ اِ رِخِیَارِ نَسِ. نِیْثِیْنِ سِ ثِنَايْنِ اِذْسِنِ تَوَا مَنْضَارِنِ  
 ذِکْ وُیْرِمَامِ نِ تُمْسِیِ اِتَشْفُشُوْفِنِ سِ رِشْبَارِیْثِ. <sup>21</sup> وِیِ اِیْقِیْمِنِ تَوَانْغِنِ سِ وُزَّارِ اِ ذِ اِکْیْنِ  
 زِکْ وُقْمُوْمِ نِ وُتِیِ اِنِیْنِ خِ وُیِیْسِ وُشَا مَارَا اِجْضَاضِ جِیُوْنِ سِ وِیْسُوْمِ نَسِنِ.

## ثَاكْلَذِیْثِ نِ اَرَفِ اِسْكَوْسَا

**20** <sup>1</sup> وُشَا زَرِیغِ اِج نِ لِمَالَاکِ اِهَوَا-دِ زِکْ وُجْنَا غَارِسِ ثَا سَا رُوْثِ نِ ثِشْرَا فِثِ اِ  
 اِذْجَانِ سَاذُوْ ثَمُوْرْثِ وُشَا ذِکْ وُقُوْسِ نَسِ ذَا یِسِ اِشْثِ نِ سَنَسْرِثِ ثَا مَقْرَا نِثِ.  
<sup>2</sup> نَتَا اِطْفِ رَهَا یِشْثِ، اَفِیْعَارِ اَوَسَّارِ، وُتِیِ اِذْجَا ذِ اِیْرِیْسِ ذِ شِیْطَانِ وُشَا اِشَارَفِ اِثِ اَرَفِ  
 نِ اِسْكَوْسَا وُشَا اِنْضَارِ اِثِ ذِیِ ثِشْرَا فِثِ سَاذُوْ ثَمُوْرْثِ، اِبْلَعِ خَاسِ وُشَا اِگَّا خَاسِ  
 اَشْمِیْعِ، حِیْمَا وَا رِ اِنْعِشْیِ عَاذِ رِکْثُوْسِ، اَرِ اِ غَا یَعْلُوْ اَرَفِ نِ اِسْكَوْسَا. حَنْتِ اِتْخَصْ  
 اَذِ اسِ یَارْحُوْنِ غَارِ شَوَا یِثِ نِ رُوْقْثِ. <sup>4</sup> وُشَا زَرِیغِ رِکْرَا یِیِ نِ رَعَارِشِ ذِ یَنْیِ خَاسِنِ

إِقِيمَنَّ وَشَا إِمُّوشَ أَسَنَ رَحُوكَم . أَقَا زَرِيغَ رَعْمُورَ نَ يَبِّي وَمِي كَسَنَ إِزْدَجِيغَنَ نَسَنَ ذِي طَوَّعَ نَ شَهَاذَتَ نَ يَشُو ذَ وَوَارَ نَ أَرَبِّي ، إِنِّي وَارَ سَجْدَنَ إِ رُوحَشَ وَرَا إِ رَحْيَارَ ، إِنِّي وَارَ غَارَ إِدْجِي بُو نِيكْسَتَ خَ ثِنْيَارَتَ نَسَنَ وَرَا ذَكَّ وَفُوسَ نَسَنَ . نِيئِي ذَوْرَنَ عَاوَذَ أَذْ دَارَنَ ، أَذْ حَكْمَنَّ أَكْ-ذَ لَمْسِيحَ أَرَفَ نَ إِسْكُوسَا .<sup>5</sup> مِيَنَ إِقِيمَنَّ ذَ إِمْتِيَنَ نِيئِي وَارَ ذَ ذَوِيرَنَ شَا غَارَ تُوذَارَتَ أَرُ ذَ تَعْدُوَ أَرَفَ نَ إِسْكُوسَا . ذَا ذَا تَانُوكِرَا تَامَزَوَارُوثَ .<sup>6</sup> سَعَدَ نَ وَنِّي إِ دَ غَا إِكَارَنَ ذِي تَنُوكِرَا تَامَزَوَارُوثَ ، أَذْ يِيرِي ذَ أَمَقْدَاسَ . رَمُوثَ وَيَسَّ ثَنَائِنَ وَارَ خَاسَنَ إِزْمَارَ ، مَاشَا نِيئِي أَذْ إِرِيَنَ ذَ إِكَهَّانَنَ نَ أَرَبِّي وَنَ لَمْسِيحَ وَشَا أَذْ كِيَسَ حَكْمَنَّ أَرَفَ نَ إِسْكُوسَا .

### رَحُوكَمَ خَ شَيْطَانَ أَمَقْرَانَ

<sup>7</sup> خَمِي إِ غَا إِقْفَرَ أَرَفَ نَ إِسْكُوسَا ، أَذْ إِتَوَاضَرَ شَيْطَانَ زِي رَحْبَسَ نَسَّ<sup>8</sup> وَشَا أَذْ دَ إِفَعَّ جِيْمَا أَذْ إِعْمَشَ رَكْنُوسَ إِتِي إِدْجَانَ غَارَ أَرْبَعَا نَ تَعْمُورَا نَ ذُوئِيثَ ، خُوحَ ذَ مَآخُوحَ ، أَذْ ثَنَ إِسْمُونَ إِ وَنَغِي وَرَقْدَ نَسَنَ أَمَ إِجْذِي نَ رِحَارَ .<sup>9</sup> حَارَشَنَ-دَ زِي طَارَفَ نَ ثَمُورَتَ وَشَا تَضَنَ إِسَ إِرْمَارَشَحَ نَ رَعْسَكَارَنَ إِمَقْدَاسَنَ ذَ تَنَذِيَنَتَ إِعِيْرَنَ خَ أَرَبِّي وَشَا تُوَضَا-دَ ثَمْسِي نَ أَرَبِّي زَكَّ وَجَنَّا وَشَا ثَشَّ إِثَنَ .<sup>10</sup> وَشَا إِپَرِيَسَ ، وَنِّي تُوغَا إِ ثَنَ إِغَوَانَ ، أَقَا إِمَنْضَارَ ذَكَّ وَبِرْمَانَ نَ ثَمْسِي إِتَشْفَشُوفَنَ سَ رَشْبَارِيْثَ مَانِي إِدْجَا رُوحَشَ ذَ وَمَكَاشَافَ إِسْحَارِيَقَنَ وَشَا أَذْ تَوَاعَدَبَنَ أَسَّ ذَ ذَجِيْرَتَ إِ رَبْدَا قَاعَ .

### رَحُوكَمَ خَ إِمْتِيَنَ

<sup>11</sup> وَشَا زَرِيغَ إِجَ نَ رَعَارَشَ ذَ أَمَقْرَانَ ذَ أَشْمَرَارَ ذَ وَنِّي خَاسَ إِقِيمَنَّ زَكَّ وَغَمْبُوبَ نَسَّ إِ غَا يَارُورَنَ ثَمُورَتَ ذَ وَجَنَّا وَشَا وَارَ دَ إِسَنَ إِقِيمَ بُو وَمَشَانَ .<sup>12</sup> نَشَ زَرِيغَ إِمْتِيَنَ بَدَنَ زَاثَ إِ رَعَارَشَ ، إِمَقْرَانَ ذَ إِزْمِيَانَنَ . أَقَا تُوْرَزْمَنَ إِذْلِيَسَنَ وَشَا إِتُوْرزَمَ وَذْلِيَسَ نَضْنِي وَنِّي نَ تُوذَارَتَ . وَشَا إِتَوَاحَكَمَ خَ إِمْتِيَنَ خَ رَحْسَابَ نَ رَحْدَايَمَ نَسَنَ زِي مِيَنَ تُوغَا إِتَوَارِي ذَكَّ إِذْلِيَسَنَ .<sup>13</sup> وَشَا رِحَارَ إِوْشَا إِمْتِيَنَ إِتِي تُوغَا-ثَنَ ذَايَسَ وَشَا رَمُوثَ ذَ رَاخَارَتَ وَشِيَنَتَ إِمْتِيَنَ إِتِي تُوغَا-ثَنَ ذَايَسَنَتَ وَشَا إِتَوَاحَكَمَ خَاسَنَ ، كُورَ إِجَنَّ أَنْشَتَ نَ رَحْدَايَمَ نَسَّ .<sup>14</sup> أَقَا رَمُوثَ ذَ رَاخَارَتَ مَنْضَارَتَ ذَكَّ وَبِرْمَانَ نَ ثَمْسِي . ثَا ذَ رَمُوثَ وَيَسَّ ثَنَائِنَ : أَيْرْمَانَ نَ ثَمْسِي .<sup>15</sup> مَارَا إِتَوَافَ حَدَ وَارَ إِتَوَارِي شَا ذَكَّ وَذْلِيَسَ نَ تُوذَارَتَ ، أَذْ إِمَنْضَارَ ذَكَّ وَبِرْمَانَ نَ ثَمْسِي .

## وَرشالیم ن جَدید

21 اُوشا زریغ إچ ن وُجنا ن جَدید د إچ ن ثمورث ن جَدید. اَجنا اَمزوارو د ثمورث تامزواروٹ تُوغا عَدُون، ربحار وار اَقیم عاذ. 2نش زریغ ثانذینت اَقَدسن، وَرشالیم ن جَدید تھواد- زک وُجنا زي اَرَبی، ثکا اَمشناو ثاسریت تَرهَج إ وِسرِي. 3اُوشا سَریغ اِشْت ن تَمیججا تَراعا-د زي رَعارش س جَهْد ”خزارت، نازدِیغ ن اَرَبی اَقا-ت جار اِودان وُشا ننا اَد غارسن اِزْدغ، نیشنی اَد اِرین د اِیْدود نَس وُشا اَرَبی سیمانت نَس اَد غارسن پیری د اَرَبی نسن. 4اُذ اسن اِسیزغ کور اِمطّا زي تِیطاوین نسن وُشا رَموٹ وار تِیرِي عاذ وُرا د اَشْضان د تَعُویت د رَحریق، مینزي تِیمسرایین تِیمزورا اَقا عَدونت.“ 5د وِني اَقیم خ رَعارش، اِنّا ”خزارت، اُذ کُغ مارا د جَدید!“ وُشا اِنّا اَبی ”اَرِي، مینزي اُوران-ا د اِصْدیقن د نِیذت زي اَرَبی.“ 6ننا اِنّا اَبی ”اَقا اِتواکمر. نش د اَلفا د وُمکا، نش د اَمزوارو د اَنکارو. وِني اِفودن اَد اس وُشغ اَد اِشو باطر زي تارا ن وامان ن تودارت. 7وِي اِغا اِغلبن اَد اِوارث مان اَیا وُشا نش اَد اِرِیغ د اَرَبی اِننا وُ ننا اَد پیری د مِي. 8ماشا اِمکوادن د پِتي وار تومینن د اِمذنا ب د اِمعینن ن بنا دم د اِقْتارن د پِتي اِقحبن د پِتي اِکبن ثاسعارث د پِتي اِعَبَدن لاصنام د مارا اِیْث بُو-بِخاریقن، اَد تِیرِي ثاسعارث نسن د کُ وِیرمام اِتشفشوفن س تَمسِي د رَشبارِیْث. ثا د رَموٹ وِیس تَنانین.“ 9وُشا یوِسی-د اِحْپ زي سبعا ن لمالاکا، تِتي اِکسین سبعا ن طَوايات شُورنت س سبعا ن جَرايح تِینکُورا وُشا اِنّا اَبی ”اَس-د، اُذ اش سَنسَنغ ثاسرِیْث، ثامغارث ن اِزمار.“ 10انده اَبی ذِي اَرُوح غار اِچ ن وذرار د اَمقران یوعران اَطاس وُشا اِسنن اَبی ثانذینت اَقَدسن، وَرشالیم، تھواد-د زک وُجنا زي غار اَرَبی 11وُشا غارس اَعُوْدجِي ن اَرَبی. 12اَقووار طیا نَس تِیسِیق اَمشناو اَرُزو اِغران، اَم وَزرو ن یاسِیس اِصفان اَم ”کریستال“. 12اَقووار اس اِچ ن وغبار د اَمقران یوعران، غارس ثعاش ن تُوورا وُشا ثعاش ن لمالاکا عَسنت غار تِیوورا-یا، اِتواري خاسنت اِسماون وُ نیشنی د اِسماون ن ثعاش ن ثَقبار ن اِیْث ن اِسرائیل. 13ثانذینت غارس تَران ن تُوورا غار مانیس د نَقّار تَفوشت وُشا غار شَمال غارس تَران ن تُوورا وُشا غار لجانوب غارس تَران ن تُوورا وُشا غارس تَران ن تُوورا غار مانی تَغْدجِي تَفوشت. 14اَغبار ن ثذینت اِبْد خ ثعاش ن دَسوما اِتواري خاسن اِسماون ن ثعاش ن اِمازانن ن اِزمار. 15ذ وِني تُوغا اَکِیْذِي اِساوار غارس اِچ ن رعبار اَم وُغانیم، حیما اَد اِعبار ثانذینت د تُوورا نَس د اِغبراون نَس. 16ثانذینت تُوغا غارس اَرَبعا ن تَعَمار وُ تازوکارث نَس اَم تِیرو نَس. وُشا ننا اِعبار ثانذینت س رَمیثرو نَس ن وُغانیم. تازوکارث د تِیرو د روعرا نَس د اِشْتن، ثعاش اَراف ن ’اِستادِین‘ (=عراحر

أرفاین و میثاین کیلومیتر).<sup>17</sup> وُشا إغبار اُغبار نَس: میا وُ اُربعا ذ اُربیعین ن إغادچن (=عراحر سبعین میثرو)، نتا رَقَد ن إج ن بُنادم، اُقا-ث ن إج ن لمالاک.<sup>18</sup> اُغبار نَس کُئِن ث س یاسیبس وُشا تاندینت تُوغا زک وُرغ اُقورن اُخمی س زاج اُقورن.<sup>19</sup> ذساس ن وُغبار ن تاندینت تُوغا اُتوازوق کورشی س اُزرا اُغران. تُوغا ذساس اُمزوارون و زروون یاسیبس، وئی ذ ویس تنانین ن سافیر، وئی ذ ویس ترائان ن خالشیدون، وئی ذ ویس اُربعا ن سُمیرالذا،<sup>20</sup> وئی ذ ویس خَمسان ساردونیکس، وئی ذ ویس ستان ساردیوس، وئی ذ ویس سبعا ن کرپسولیت، وئی ذ ویس ثمنیا ن بیریل، وئی ذ ویس تسعا ن تُوباس، وئی ذ ویس عشار ن کرپسوبراس، وئی ذ ویس جیدعاش ن یازینت وُشا وئی ذ ویس ثعاش ن وُمیسیث.<sup>21</sup> ثعاش ن تُوورا اُقا-ثنت ذ ثعاش ن ثیاقوثین، وُشا کور اُشَن زِی تُوورا نئی تُوغا زک اُشَن ن ثیاقوث. اُبرید ن تاندینت تُوغا-ث ن وُرغ اُصفان اُم زاج یارقن.<sup>22</sup> وار زریغ شا تادارت اُقدسن ذایس ذی تاندینت نئی مینزی سیدی اُربی، اُمزمار خ مارا مین اُدچان، نتا سیمانَت نَس ذ تادارت اُقدسن نَس وُرا ذ اُزمار.<sup>23</sup> تاندینت وار ثحذاج شا نُفوش وُرا ذ تازیری جیما اُد خاس سارغنت، مینزی اُعودجی ن اُربی یارق ذایس وُشا اُزمار نتا ذ رفنار نَس.<sup>24</sup> وُشا رکنوس اِنی اُتواسنجمن اُد وُیورن س ثفاوت نَس وُشا اُجدجیدن ن ثمورث اُد سیوضن اُعودجی ذ شان نسن غارس.<sup>25</sup> نیوورا نَس وار تواقنت عمارص س وُزیر، مینزی دَجیرث وار تُعیمی شا ذین.<sup>26</sup> اُد اُوین غارس اُعودجی ذ شان ن رکنوس ماحند اُد زمارن اُد اُذن.<sup>27</sup> عمارص اُد ذایس تاذف شان رُحاجث تامنکوسث نیغ وئی اُکین تَعاوت نیغ وئی اُسخاریقن، ماشا اِنی اُتوارین ذک وُذلیس ن تُوذارت ن اُزمار واهما.

### إغزار ن تُوذارت

**22** وُشا نتا اُسشن اُبی اُج ن اُغزار ن وامان ن تُوذارت یارقن اُم کرپستال اُتفغن زِی رُعارش ن اُربی ذ اُزمار.<sup>2</sup> ذِی رُوسط ن وُبریذ نَس وُشا خ ثما ن یغزار تُوغا ثاشجارت ن تُوذارت ثئی سَنسضای رُغیدچث ثعاش ن تُواروین ذک وُسکواس، اُد ثوش رُغیدچث نَس کور اُیور. ثیفرای ن ثشجارت اُد سکنثفان زایسنت رکنوس.<sup>3</sup> وار ذایس اُتیری عاذ مین اُغرَن. رُعارش ن اُربی ذ اُزمار اُد ییری ذایس وُشا اُسمغان نَس اُد خاس سَحارن.<sup>4</sup> نیثنی اُد زارن وُدم نَس، اُسم نَس اُد ییری خ ثیارین نسن.<sup>5</sup> وار ذین ثیری عاذ دَجیرث وُشا نیثنی وار حذیجن عاذ طیان ن رفنار نیغ ثیفاوت ن نُفوشث، مینزی سیدی اُربی اُد اسن اُک ثیفاوت وُشا اُد اُرین ذ اُجدجیدن اُربدا

قاع. <sup>6</sup> وُشا نَتَّا إِنَّا أَيِّي ”أوارن-ا ذِ إِصْدِيقِن ذِ ثِيدَت وُشا سِيذِي أَرَبِّي نِ أَرُوحَاتِ نِ إِمكاشافِن أَقَا إِسَكِّ لِمَالاكِ نَسِّ جِيما أَذِ إِسَشِنن إِسْمَعانِ نَسِّ مِينِ إِغَا إِمَسارنِ دَعْيا.

### لَمَسِيحِ أَذِ دِ يَاسِ دَعْيا!

<sup>7</sup> خُزار، نَشِ أَذِ دِ اسغِ دَعْيا. سَعَدِ نِ وِنِّي إِطْفَنِ ذَكِّ وَاوارنِ نِ أَرَبِّي زَكِّ وَذِليس-ا. “  
<sup>8</sup> نَشِ، يُوحانَّا، أَقَا سَرِيعِ تِ، زَرِيعِ تِ. وُشا أَرامِي تِ سَرِيعِ وُشا زَرِيعِ تِ، وَضِيعِ غارِ إِضارنِ نِ لِمالِكِ وِنِّي ذِ اِي تِ إِسَشِنن. <sup>9</sup> إِنَّا أَيِّي ”حُضا، وارِ تَكِّ مانِ أَيَّا! نَشِ ذِ إِسْمَعِ امِ شَكِ ذِ أَئِماشِ ذِ إِمكاشافِن ذِ بِنِّي إِطْفَنِ ذَكِّ وَاوارنِ نِ وَذِليس-ا. عِنْدِثِ أَرَبِّي!“ <sup>10</sup> إِنَّا أَيِّي ”وارِ تَكِّ أَشْمِيعِ خِ وَاوارنِ نِ أَرَبِّي زَكِّ وَذِليس-ا، مِينِزِي رُوقْتِ أَقَا ثِيوض-د. <sup>11</sup> وِنِّي إِتَكْنِ مِينِ وارِ إِسَكِّذِن، أَذِ إِكِّ مِينِ وارِ إِسَكِّذِن كَنارِ، اَمْنَكُوسِ أَذِ إِذُورِ ذِ اَمْنَكُوسِ كَنارِ، اَمْسَكَّادِ أَذِ إِكِّ ناسَكِّذا كَنارِ وُشا اَمَقَدَّاسِ أَذِ إِذُورِ ذِ اَمَقَدَّاسِ كَنارِ. <sup>12</sup> خُزار، نَشِ أَذِ دِ اسغِ دَعْيا وُشا رُمُونْتِ اِنُو أَكِيذِي جِيما أَذِ خَدَجِصغِ كُورِ اِجْنِ اَنْشِثِ نِ رُخْدَمِثِ نَسِّ. <sup>13</sup> نَشِ ذِ اَلْفا ذِ وُمَكَّا، ذِ اَمزُوارُو ذِ اَنكَّارُو، ذِ اَبْدُو ذِ قَطُلو. <sup>14</sup> سَعَدِ نِ اِنِّي إِتَكْنِ ثِيوصًا نَسِّ جِيما أَذِ غارِسنِ ثِيرِي ثِيزارِ ذِي شِشْجَارِثِ نِ ثُوذارِثِ وُشا أَذِ اَذْفِنِ غارِ ثِنْدِينْتِ زِي ثُوورا نَسِّ. <sup>15</sup> بارَّا إِدْچانِ بِيطانِ ذِ بِنِّي اِتْسَحارنِ ذِ بِنِّي إِتَكْنِ ثُووقْهِبِثِ ذِ بِنِّي اِنْقَنِ ذِ بِنِّي اِعْبَدِنِ لاصنامِ ذِ مارَّا اِنِّي اِتْحَسِنِ اِخارِيقِنِ ذِ بِنِّي اِخْدَعِن. <sup>16</sup> نَشِ ذِ يَشُو، أَقَا سَكِّغِ لِمالِكِ اِنُو ماحنْدِ أَذِ اومِ اِشْهذِ مانِ أَيَّا زَاثِ إِثْمَسْمُونِينِ. نَشِ ذِ اَزُوارِ ذِ زارِيعِثِ نِ داوُدِ ذِ اِثْرِي يارِقَنِ غارِ رَفْجَارِ.“ <sup>17</sup> ماشا أَرُوحِ ذِ ثَسْرِيثِ قَارنِ ”أَس-د!“  
 ذِ وِنِّي تِ اِسْرِينِ أَذِ اِنِّي ”أَس-د!“ ذِ وِنِّي اِفُوذِن، اَجِّ اِثِ أَذِ دِ يَاسِ، ذِ وِنِّي اِحْسِنِ، اَجِّ اِثِ أَذِ اِسُو اَمانِ نِ ثُوذارِثِ باطر.“ <sup>18</sup> نَشِ شَهْذِغِ اِمارَّا اِنِّي اِتْسِرانِ اُوارنِ نِ أَرَبِّي زَكِّ وَذِليس-ا، مارا ذِينِ حدِ وِنِّي خاسِنِ إِغَا يارنِينِ خِ وَاوارنِ-ا، أَرَبِّي أَذِ خاسِ اِغْضِرِ جَرايِحِ بِنِّي اِتْوارِينِ ذَكِّ وَذِليس-ا. <sup>19</sup> مارا شانِ اِجْنِ أَذِ اِكْسِ زَكِّ وَاوارنِ نِ أَرَبِّي زَكِّ وَذِليس-ا، أَذِ اسِ اِكْسِ أَرَبِّي ثاسْغارِثِ نَسِّ زِي شِشْجَارِثِ نِ ثُوذارِثِ وُ زِي ثِنْدِينْتِ اِقْدَسِنِ وُ زِي مِينِ اِتْوارِي ذَكِّ وَذِليس-ا. <sup>20</sup> وِنِّي اِشْهذِنِ خِ مانِ أَيَّا، اِقَارِ ”واه، نَشِ أَذِ دِ اسغِ دَعْيا!“ ”أَمِينِ! أَس-د، اَ سِيذِي يَشُو!“ <sup>21</sup> تِيعْمِثِ نِ سِيذِي يَشُو لَمَسِيحِ أَذِ ثِيرِي اَك-ذِ مارَّا اِمَقَدَّاسِنِ. اَمِينِ!